

Maria FILIPIAK

JAN PAWEŁ II, BENEDYKT XVI I FRANCISZEK O PRZYJAŹNI

Wykaz skrótów

IGP – *Insegnamenti di Giovanni Paolo II* [Città del Vaticano]

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| I (1978) ss. 477 | XIV (1991) t. 1, ss. 1983 |
| II (1979) [t. 1], ss. 1729 | XIV (1991) t. 2, ss. 1619 |
| II (1979) t. 2, ss. 157 | XV (1992) t. 1, ss. 2147 |
| III (1980) t. 1, ss. 1983 | XV (1992) t. 2, ss. 1119 |
| (1980) t. 2, ss. 1869 | XVI (1993) t. 1, ss. 1855 |
| (1981) t. 1, ss. 1292 | XVI (1993) t. 2, ss. 1725 |
| IV (1981) t. 2, ss. 1313 | XVII (1994) t. 1, ss. 1367 |
| V (1982) t. 1, ss. 1376 | XVII (1994) t. 2, ss. 1281 |
| (1982) t. 2, ss. 2497 | XVIII (1995) t. 1, ss. 2054 |
| (1982) t. 3, ss. 1751 | XVIII (1995) t. 2, ss. 1589 |
| VI (1983) t. 1, ss. 1730 | XIX (1996) t. 1, ss. 1798 |
| VI (1983) t. 2, ss. 1496 | XIX (1996) t. 2, ss. 1206 |
| VII (1984) t. 1, ss. 2016 | XX (1997) t. 1, ss. 1799 |
| VII (1984) t. 2, ss. 1708 | XX (1997) t. 2, ss. 1230 |
| VIII (1985) t. 1, ss. 2081 | XXI (1998) t. 1, ss. 1669 |
| VIII (1985) t. 2, ss. 1683 | XXI (1998) t. 2, ss. 1483 |
| IX (1986) t. 1, ss. 2204 | XXII (1999) t. 1, ss. 1660 |
| IX (1986) t. 2, ss. 2242 | XXII (1999) t. 2, ss. 1396 |
| X (1987) t. 1, ss. 1482 | XXIII (2000) t. 1, ss. 1415 |
| X (1987) t. 2, ss. 2582 | XXIII (2000) t. 2, ss. 1463 |
| X (1987) t. 3, ss. 1812 | XXIV (2001) t. 1, ss. 1607 |
| XI (1988) t. 1, ss. 1073 | XXIV (2001) t. 2, ss. 1376 |
| XI (1988) t. 2, ss. 2625 | XXV (2002) t. 1, ss. 1290 |
| XI (1988) t. 3, ss. 1405 | XXV (2002) t. 2, ss. 1130 |
| XI (1988) t. 4, ss. 2317 | XXVI (2003) t. 1, ss. 1298 |
| XII (1989) t. 1, ss. 1945 | XXVI (2003) t. 2, ss. 1205 |
| XII (1989) t. 2, ss. 1783 | XXVII (2004) t. 1, ss. 1063 |
| XIII (1990) t. 1, ss. 1885 | XXVII (2004) t. 2, ss. 933 |
| XIII (1990) t. 2, ss. 1888 | XXVIII (2005), ss. 333 |

- NP I – J a n Paweł II, *Nauczanie papieskie*, I (1978), Poznań-Warszawa 1987, ss. 220
 NP II, 1 – J a n Paweł II, *Nauczanie papieskie*, II (1979) t. 1, Poznań 1990, ss. 793
 NP II, 2 – J a n Paweł II, *Nauczanie papieskie*, II (1979) t. 2, Poznań 1992, ss. 753
 NP III, 1 – J a n Paweł II, *Nauczanie papieskie*, III (1980) t. 1, Poznań-Warszawa 1985, ss. 875
 NP III, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, III (1980) t. 2, Poznań-Warszawa 1986, ss. 924
 NP IV, 1 – J a n Paweł II, *Nauczanie papieskie*, IV (1981) t. 1, Poznań 1989, ss. 611
 NP IV, 2 – J a n Paweł II, *Nauczanie papieskie*, IV (1981) t. 2, Poznań 1989, ss. 572
 NP V, 1 – J a n Paweł II, *Nauczanie papieskie*, V (1982) t. 1, Poznań 1993, ss. 877
 NP V, 2 – J a n Paweł II, *Nauczanie papieskie*, V (1982) t. 2, Poznań 1996, ss. 1004
 NP VI, 1 – J a n Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VI (1983) t. 1, Poznań 1998, ss. 852
 NP VI, 2 – J a n Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VI (1983) t. 2, Poznań 1999, ss. 686
 NP VII, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VII (1984) t. 1, Poznań 2001, ss. 924
 NP VII, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VII (1984) t. 2, Poznań 2002, ss. 827
 NP VIII, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VIII (1985) t.1, Poznań 2003, ss. 1076
 NP VIII, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VIII (1985) t. 2, Poznań 2004, ss. 856
 NP IX – J a n Paweł II, *Nauczanie papieskie*, IX (1986) t. 1, Poznań 2005, ss. 999

IB – *Insegnamenti di Benedetto XVI* [Città del Vaticano]

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| I(2005), ss. 1326 | IV(2008), t. 1, ss.1280 |
| II(2006), t. 1, ss. 1008 | IV(2008), t. 2, ss. 1099 |
| II(2006), t. 2, ss. 1065 | V(2009), t. 1, ss. 1439 |
| III(2007), t. 1, ss. 1405 | V(2009), t. 2, ss. 980 |
| III(2007), t. 2, ss. 1065 | |

ORPol. – „L'Osservatore Romano” wydanie polskie 1980 –

1978

1. *Bez sprawiedliwości nie ma miłości* (Audiencja generalna, 8 XI), NP I, s. 48-50; toż: *Senza giustizia non c'è amore*, IGP I, s. 108-111.
2. *Sprawiedliwość i miłość* (Homilia podczas Mszy świętej w bazylice laterańskiej, 12 XI), NP I, s. 64-67; toż: *Giustizia e amore*, IGP I, s. 142-148.
3. *Wiara i miłość we wspólnocie kościelnej* (Przemówienie do uczestników pielgrzymki z Seregno, 25 XI), NPI, s. 99-100; toż: *Fede e amore nella comunità ecclesiale*, IGP I, s. 215-217.
4. *Bądźcie świadkami powszechnej miłości* (Przemówienie do Papieskiej Rady „Cor Unum”, 28 XI), NP I, s. 108-109; toż: *Siate testimoni della carità universale*, IGP I, s. 233-236.
5. *Pedagogia miłości* (Przemówienie do Zgromadzenia Józefitów Murialda, 1 XII), NP I, s. 114-116; toż: *La pedagogia dell'amore*, IGP I, s. 247-251.
6. *Światło miłości opartej na wierze* (Przemówienie do Ruchu Apostolskiego Ociemniałych, 9 XII), NP I, s. 144-145; toż: *La luce della carità fondata sulla fede*, IGP I, s. 317-318.

7. *Stworzenie jest darem miłości Boga* (Audiencja generalna, 13 XII), NPI, s. 152-154; toż: *La creazione è dono dell'amore di Dio*, IGP I, s. 333-338.

8. *Wnoście w społeczeństwo wymiar miłości* (Przemówienie na otwarcie Szkoły św. Pawła, 17 XII), NPI, s. 164-165; toż: *Portare nella società la dimensione dell'amore*, IGP I, s. 358-360.

9. *Boże Narodzenie – czas miłości i pokoju* (Przemówienie do Pracowników Nadzoru Miasta Watykańskiego, 18 XII), NP I, s. 165-166; toż: *Il Natale: momento d'amore e di pace*, IGP I, s. 361-363.

10. *Miłość i zrozumienie dla przewyżczenia nienawiści i przemocy* (Przemówienie do burmistrza Rzymu i Rady Kapitołińskiej, 23 XII), NP I, s. 187-188; toż: *L'amore e la comprensione per vincere l'odio e la violenza*, IGP I, s. 404-406.

11. *Zapraszam wszystkich na wigilijną „Ucztę Miłości”* (Rozważania przed modlitwą „Anioł Pański”, 24 XII), NP I, s. 191-192; toż: *L'amore di Cristo per la salvezza dell'uomo*, IGP I, s. 412-414.

12. *Miłość małżeńska i życie – podstawowymi wartościami rodziny* (Homilia podczas liturgii na zakończenie roku 1978, 31 XII), NP I, s. 211-213; toż: *Amore e gratitudine per gli anziani*, IGP I, s. 453-454.

1979

13. *Miłość i szacunek dla rodzącego się życia* (Audiencja generalna, 3 I), NP II, 1, s. 4-6; toż: *Amore e rispetto per la vita nascente*, IGP II [1], 9-12.

14. *Funkcja sędownicza Kościoła w służbie sprawiedliwości i miłości* (Przemówienie do członków Św. Roty Rzymskiej, 17 II), NP II, 1, s. 163-166; toż: *La funzione giudiziarica della Chiesa al servizio dell'equità e della carità*, IGP II [1], s. 408-414.

15. *Ideal miłości chrześcijańskiej w świadectwie Ojca Kolbe* (Przemówienie w kaplicy poświęconej bł. Maksymilianowi, 18 II), NP II, 1, s. 172-173; toż: *L'ideale dell'amore cristiano nella testimonianza di Padre Kolbe*, IGP II [1], s. 426-427.

16. *Wieczerza – najwyższym gestem miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w bazylice laterańskiej, 12 IV), NP II, 1, s. 373-375; toż: *La cena supremo gesto d'amore*, IGP II [1], s. 896-898.

17. *Słowo i miłość dla owocnego dialogu* (Przemówienie do przedstawicieli Sekretariatu do Spraw Niechrześcijan, 27 IV), NP II, 1, s. 423-425; toż: *Parole e amore per un fruttuoso dialogo*, IGP II [1], s. 998-1003.

18. *Więcej działać, służyć i kochać* (Przemówienie do biskupów, 28 IV), NP II, 1, s. 427-429; toż: *Fare, servire, amare di più*, IGP II [1], s. 1004-1007.

19. *Maryja Matką Kościoła przez moc Bożej miłości* (Homilia wygłoszona podczas Mszy świętej w sanktuarium Maryi Matki Bożej Miłości, 1 V), NP II, 1, s. 440-442; toż: *Maria, Madre della Chiesa per virtù del Divino Amore*, IGP II [1], s. 1029-1032.

20. *Jedność Kościoła objawia się w naszej wspólnej miłości* (Przemówienie do biskupów z Antyli, 4 V), NP II, 1, s. 445-448; toż: *L'unità della Chiesa si manifesta nella nostra comunione d'amore*, IGP II [1], s. 1039-1044.

21. *Miłość jest wyrazem wspólnoty kościelnej* (Przemówienie do dyrektorów Papieskich Dzieł Misyjnych, 11 V), NP II, 1, s. 469-471; toż: *La carità espressione di comunione ecclesiale*, IGP II [1], s. 1087-1089.

22. *Wspólnota wiary, nadziei i miłości* (Rozważania przed modlitwą „Regina caeli”, 20 V), NP II, 1, s. 514-515; toż: *Le nuove Chiese: centri vivi di aggregazione umana e cristiana*, IGP II [1], s. 1182-1183.

23. *Miłość Chrystusa w posługiwaniu biskupim* (Homilia podczas Mszy świętej, podczas której odbyły się święcenia biskupie, 27 V), NP II, 1, s. 571-573; toż: *L'amore di Cristo nel ministero episcopale*, IGP II [1], s. 1329-1333.

24. *Zwycięstwo wiary i miłości nad nienawiścią* (Homilia podczas Mszy świętej w Oświęcimiu, 7 VI), NP II, 1, s. 683-686; toż: *Vittoria della fede e dell'amore sull'odio*, IGP II [1], s. 1482-1487.

25. *Zarliwa miłość ku Najświętszemu Sercu w naśladowaniu Jego cnót* (Przemówienie do kapłanów Najświętszego Serca Jezusowego, 22 VI), NP II, 1, s. 751-753; toż: *Amore ardente per il Sacro Cuore nell'imitazione delle sue virtù*, IGP II [1], s. 1601-1603.

26. *Apostołowie Piotr i Paweł świadkami miłości Chrystusa* (Audiencja generalna, 27 VI), NP II, 1, s. 765-768; toż: *Gli apostoli Pietro e Paolo testimoni dell'amore di Cristo*, IGP II [1], s. 1627-1633.

27. *Piękno radości, piękno miłości* (Audiencja generalna, 25 VII), NP II, 2, s. 40-42; toż: *La bellezza della gioia, la bellezza dell'amore*, IGP II, 2, s. 82-86.

28. *Przykładem i słowem uczył wszystkich miłować* (Przemówienie do wiernych z Vittorio Veneto, 28 VIII), NP II, 2, s. 94-97; toż: *Con l'esempio e la parola insegnò a tutti ad amare*, IGP II, 2, s. 190-195.

29. *Tylko prawdziwa miłość może zbawić człowieka* (Homilia podczas Mszy świętej na placu Madonny, 8 IX), NP II, 2, s. 125-128; toż: *Solo il vero amore può salvare l'uomo*, IGP II, 2, s. 253-258.

30. *W miłości lśni piękno chrześcijaństwa* (Przemówienie do uczestników pielgrzymki Stowarzyszenia „Nasza Rodzina”, 24 IX), NP II, 2, s. 178-179; toż: *Nella carità rifulge la bellezza del cristianesimo*, IGP II, 2, s. 361-363.

31. *Jedność miłości, o jaką modlił się Chrystus* (Homilia podczas Mszy świętej dla kapłanów, Filadelfia, 4 X), NP II, 2, s. 297-301; toż: *Unità nell'amore per cui Cristo ha pregato*, IGP II, 2, s. 598-606.

32. *Wierni prawdzie w miłości* (Przemówienie do biskupów Stanów Zjednoczonych Ameryki, 5 X), NP II, 2, s. 312-319; toż: *Fedeli alla verità nell'amore*, IGP II, 2, s. 629-643.

33. *Działać na rzecz pokoju opartego na sprawiedliwości, miłości i prawdzie* (Przemówienie pożegnalne do prezydenta Jimmy'ego Cartera, 6 X), NP II, 2, s. 327-328; toż: *Operare per una pace fondata sulla giustizia, sulla carità, sulla verità*, IGP II, 2, s. 658-661.

34. *Bez miłości nie zrozumiemy samych siebie* (Przemówienie do zakonnic, Waszyngton, 7 X), NP II, 2, s. 337-339; toż: *Senza amore rimaniamo incomprensibili a noi stessi*, IGP II, 2, s. 677-682.

35. *Obejmuję was w miłości umiłowani bracia w Chrystusie* (Przemówienie podczas spotkania ekumenicznego, Waszyngton, 7 X), NP II, 2, s. 344-346; toż: *Vi abbraccio nella carità, amati fratelli in Cristo*, IGP II, 2, s. 691-694.

36. *„Spełniam swój ukryty ślub pobożności, wdzięczności i miłości”* (Przemówienie w sanktuarium Matki Bożej Różańcowej, Pompeje, 21 X), NP II, 2, s. 402-404; toż: *„Scioglio un mio segreto voto di pietà, di gratitudine e di amore”*, IGP II, 2, s. 807-810.

37. *Kochajcie i naśladowujcie Maryję* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 21 X), NP II, 2, s. 404-405; toż: „*Giovani carissimi! Guardate, amate, imitate Maria!*”, IGP II, 2, s. 811-812.

38. *Trzeba pokładać nadzieję w sprawiedliwości i w miłości bliźniego* (Przemówienie do mieszkańców Neapolu, 21 X), NP II, 2, s. 411-415; toż: *Napoli ha bisogno di sperare nella giustizia e nella carità*, IGP II, 2, s. 825-831.

39. *Prymat miłości w powołaniu człowieka* (Homilia podczas Mszy świętej w parafii św. Łukasza Ewangelisty, 4 XI), NP II, 2, s. 502-505; toż: *Il primato dell'amore nella vocazione dell'uomo*, IGP II, 2, s. 1039-1045.

40. *Zespolenie w prawdzie i miłości dla urzeczywistnienia wskazań Soboru* (Przemówienie podczas zebrania plenarnego Świętego Kolegium, 6 XI), NP II, 2, s. 505-512; toż: *Unione nella verità e nella carità per una coerente realizzazione del Concilio*, IGP II, 2, s. 1046-1059.

41. *Panowanie mocą prawdy i miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 25 XI), NP II, 2, s. 591-593; toż: *Il Regno di Cristo è il Regno per l'uomo*, IGP II, 2, s. 1235-1238.

42. *Chwile wspólnoty w wierze i miłości* (Przemówienie na lotnisku Fiumicino, 30 XI), NP II, 2, s. 625; toż: *Momento di comunione nella fede e nella carità*, IGP II, 2, s. 1303-1304.

43. *Wasza pomoc człowiekowi świadectwem miłości Chrystusa* (Przemówienie do Międzynarodowej Organizacji do Spraw Rozwoju, 15 XII), NP II, 2, s. 681-683; toż: *Il vostro impegno per l'uomo testimonia la carità di Cristo*, IGP II, 2, s. 1414-1417.

1980

44. *Więcej prawdy i więcej miłości w sercach ludzi* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 1 I), NP III, 1, s. 4; toż: *Più verità e più amore nei cuori degli uomini*, IGP III, 1, s. 9-10.

45. *Człowiek-osoba w wolności miłowania staje się darem* (Audiencja generalna, 16 I), NP III, 1, s. 61-64; toż: *L'uomo-persona diventa dono nella libertà dell'amore*, IGP III, 1, s. 148-156.

46. *Rodzina wspólnotą miłości i życia* (Homilia podczas Mszy świętej w czasie wizytacji parafii Niepokalanego Poczęcia i św. Jana Berchmansa, 20 I), NP III, 1, s. 66-68; toż: *La famiglia è la comunità dell'amore e della vita*, IGP III, 1, s. 160-163.

47. *Jezus – Prorok miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w parafii Wniebowstąpienia Pańskiego, 3 II), NP III, 1, s. 117-119; toż: *Gesù: profeta dell'amore*, IGP III, 1, s. 303-308.

48. *Stawiajcie ludziom dzisiejszym przed oczy ideał miłości społecznej* (Przemówienie do członków Papieskiej Komisji „Iustitia et Pax”, 9 II), NP III, 1, s. 139-142; toż: *Presentate agli uomini d'oggi l'ideale dell'amore sociale*, IGP III, 1, s. 351-358.

49. *Dajcie konkretny wyraz waszej chrześcijańskiej miłości* (Przemówienie do uczniów szkół strażackich w Rzymie, 15 III), NP III, 1, s. 230; toż: *Date espressione concreta all'amore cristiano*, IGP III, 1, s. 554-555.

50. *Odpowiadamy na gwałt modlitwą i miłością* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 16 III), NP III, 1, s. 233-234; toż: *Rispondiamo alla violenza con la preghiera, con l'amore*, IGP III, 1, s. 558-562.

51. *Bądźcie apostołami miłości* (Przemówienie do młodzieży, Nursja, 23 III), NP III, 1, s. 293-296; toż: *Siate apostoli dell'amore*, IGP III, 1, s. 704-708.
52. *Trwajcie w miłości* (Przemówienie do neoprezbiterów, 24 III), NP III, 1, s. 297-298; toż: *Perseverate nell'amore*, IGP III, 1, s. 723-725.
53. *Świadectwo wiary i miłości powołań* (Przemówienie do członków „Serra Internazionale”, 29 III), NP III, 1, s. 311-312; toż: *Testimonianza di fede e amore per le vocazioni*, IGP III, 1, s. 759-761.
54. *W pamiętce Ostatniej Wieczerzy* (Homilia podczas Mszy świętej w Wielki Czwartek, 3 IV), NP III, 1, s. 331-333; toż: *Nel memoriale del cenacolo viviamo dell'amore di Cristo*, IGP III, 1, s. 805-808.
55. *Przyjmijmy z radością dar miłości* (Przemówienie do grupy katolickich studentów z Francji, 5 IV), NP III, 1, s. 335; toż: *Accogliamo con gioia il dono dell'amore*, IGP III, 1, s. 813-814.
56. *Naszą odnowę ducha powierzamy miłości Matki* (Przemówienie w kaplicy Cudownego Medalika, Paryż, 31 V), NP III, 1, s. 679-680; toż: *Il nostro rinnovamento spirituale è affidato all'amore della Madre*, IGP III, 1, s. 1544-1546.
57. *Miłość Chrystusa jest silniejsza* (Orędzie na LXXXVI Katholikentag w Berlinie, 4 VI), NP III, 1, s. 750-752; toż: *L'amore di Cristo è più forte*, IGP III, 1, s. 1686-1690.
58. *Sakrament miłości w sercu Kościoła* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 8 VI), NP III, 1, s. 759; toż: *Il sacramento dell'amore nel cuore della Chiesa*, IGP III, 1, s. 1709-1711.
59. *Przez miłość odnawia się Chrystusowe Odkupienie* (Przemówienie do kierowników Suwerennego Rycerskiego Zakonu Szpitalników św. Jana, 26 VI), NP III, 1, s. 818-819; toż: *Con la carità si rinnova la redenzione di Cristo*, IGP III, 1, s. 1846-1847.
60. *W służbie prawdy i cywilizacji miłości* (Przemówienie do przedstawicieli Stowarzyszenia Katolickich Dziennikarzy z Belgii, 28 VI), NP III, 1, s. 849-850; toż: *Al servizio della verità e della civiltà dell'amore*, IGP III, 1, s. 1912-1913.
61. *Miłość i duch poświęcenia torują drogę Ewangelii* (Homilia podczas Mszy świętej ku czci błogosławionego Anchieta, São Paulo, 3 VII), NP III, 2, s. 33-37; toż: *Amore e spirito di sacrificio fanno avanzare il Vangelo*, IGP III, 2, s. 63-69.
62. *Nauczać – znaczy praktykować miłość prawdy* (Przemówienie do misjonarek szkolnych, 25 VIII), NP III, 2, s. 237-238; toż: *Insegnare significa esercitare la carità della verità*, IGP III, 2, s. 435-437.
63. *Ochroniać rodzinę, miejsce, gdzie miłość rodzi życie* (Homilia podczas Mszy świętej, Velletri, 7 IX), NP III, 2, s. 298-300; toż: *Proteggere la famiglia, luogo dove l'amore genera la vita*, IGP III, 2, s. 557-561.
64. *Wasze klasztory – wspólnotami prawdziwej miłości* (Homilia podczas Mszy świętej na Monte Cassino, 20 IX), NP III, 2, s. 355-358; toż: *La vostra identità è nel servizio al valore assoluto che è Dio*, IGP III, 2, s. 671-681.
65. *Nikt nie może realizować miłości inaczej niż w prawdzie* (Przemówienie na zamknięcie obrad Synodu Biskupów, 25 X), NP III, 2, s. 517-521; toż: *I doveri della famiglia cristiana nella carità e nella verità*, IGP III, 2, s. 965-980.
66. *Powołanie do służby jest wyborem miłości* (Przemówienie do grupy księży, 4 XI), NP III, 2, s. 556-558; toż: *La vocazione al ministero è una scelta d'amore*, IGP III, 2, s. 1053-1056.

67. *Silniejsza miłość Chrystusa* (Przemówienie do przedstawicieli Komitetu Centralnego Katolików Niemieckich, Fulda, 18 XI), NP III, 2, s. 673-675; toż: *L'amore più forte di Cristo alimeta l'impegno dei laici*, IGP III, 2, s. 1311-1314.

68. *Prawdziwa odnowa Kościoła urzeczywistnia się w owocach miłości* (Przemówienie do grup „Odnowy w Duchu”, 23 XI), NP III, 2, s. 710-712; toż: *L'autentico rinnovamento della Chiesa si realizza nei frutti della carità*, IGP III, 2, s. 1386-1390.

69. *Czystość jest wymaganiem miłości* (Audiencja generalna, 3 XII), NP III, 2, s. 784-788; toż: *Cristo ci chiama a ritrovare le forme vive dell'uomo nuovo*, IGP III, 2, s. 1575-1583.

70. *Przeciwstawić ideologii przemocy powszechną cywilizację miłości* (Przemówienie do prawników katolickich, 6 XII), NP III, 2, s. 795-798; toż: *Opporre all'ideologia della violenza l'universale civiltà dell'amore*, IGP III, 2, s. 1596-1601.

71. *Bądźcie wspólnotą wiary, modlitwy i miłości* (Przemówienie do przedstawicieli Stowarzyszenia Świętych Piotra i Pawła, 21 XII), NP III, 2, s. 871-873; toż: *Siate una comunità di fede, preghiera e amore*, IGP III, 2, s. 1750-1754.

1981

72. *Służba ochotnicza jest znakiem ewangelicznej miłości bliźniego* (Przemówienie do przedstawicieli Federacji Chrześcijańskich Organizacji Ochotniczej Służby Międzynarodowej, 31 I), NP IV, 1, s. 97-99; toż: *Il volontariato è segno della carità evangelica*, IGP IV, 1, s. 196-199.

73. *Jesteście świadkami miłości* (Przemówienie do zakonnic w sanktuarium Bac-laran, 17 II), NP IV, 1, s. 157-161; toż: *Essere testimoni, perseverare nella preghiera, aderire docilmente al magistero della Chiesa*, IGP IV, 1, s. 320-326.

74. *Siła miłości* (Przemówienie do korpusu dyplomatycznego, 18 II), NP IV, 1, s. 190-192; toż: *Solo l'amore può rendere l'uomo realmente disponibile all'appello del bisogno*, IGP IV, 1, s. 388-391.

75. *Budować mosty przyjaźni i braterstwa, sprawiedliwości, miłości i pokoju* (Przemówienie do młodzieży, Tokio, 24 II), NP IV, 1, s. 251-253; toż: *Costruire ponti di amicizia e di fratellanza, di giustizia, di amore e di pace*, IGP IV, 1, s. 514-517.

76. *Nadzieja – miłość – pokój* (Przemówienie do młodzieży, Tokio, 24 II), NP IV, 1, s. 253-257; toż: *Dialogo sulla lingua, la speranza, lo sport, la musica, l'amore, la pace*, IGP IV, 1, s. 518-525.

77. *W rozmowie z Bogiem, Ojcem i miłością* (Przemówienie do młodzieży w parafii św. Jana Chrzciciela, 8 III), NP IV, 1, s. 313-314; toż: *A colloquio con Dio, Padre e Amore*, IGP IV, 1, s. 645-646.

78. *Katecheza, liturgia i miłość bliźniego* (Przemówienie do pielgrzymki z diecezji Cremona, 23 III), NP IV, 1, s. 366-368; toż: *Catechesi, liturgia e carità: gli impegni maggiori del cristiano*, IGP IV, 1, s. 757-759.

79. *Praca w archiwum jest aktem miłości dla prawdy* (Przemówienie z okazji otwarcia Tajnego Archiwum Watykańskiego, 4 IV), NP IV, 1, s. 420-421; toż: *Il lavoro d'archivio è atto d'amore alla verità*, IGP IV, 1, s. 880-883.

80. *Ta miłość jest przede wszystkim dla was* (Oroędzie do osób upośledzonych, 19 IV), NP IV, 1, s. 468-469; toż: *Con il pensiero e la preghiera sono anch'io tra voi presso la grotta di Lourdes*, IGP IV, 1, s. 980-983.

81. *Zmartwychwstały jest wzorem ofiarnej miłości* (Przemówienie do orkiestry młodzieżowej, 30 IV), NP IV, 1, s. 517-518; toż: *Il risorto è modello dell'amore che si sacrifica*, IGP IV, 1, s. 1079-1081.

82. *Jesteście świadkami wewnętrznej prawdy miłości* (Przemówienie do uczestników Światowego Zgromadzenia Ruchu Focolari, 3 V), NP IV, 1, s. 525-530; toż: *Vocazione dei coniugi all'interiore verità dell'amore*, IGP IV, 1, s. 1092-1101.

83. *Prawdziwa miłość określa waszą przyszłość* (Przemówienie do pielgrzymów z Irlandii, 27 VIII), NP IV, 2, s. 51-52; toż: *Il vero amore determini il vostro futuro*, IGP IV, 2, s. 114-115.

84. *Miłość silniejsza nad wszystko* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 6 IX), AP1, s. 416-418; toż: *Fedeltà alla parola di riconciliazione nell'affrontare i problemi umani*, IGP IV, 2, s. 131-137.

85. *Święty Franciszek uczy nas miłości do Chrystusa i Kościoła* (Przemówienie radiowe do uczestników franciszkańskiego czuwania, 2 X), NP IV, 2, s. 130-132; toż: *Frate Francesco ci insegna il grande amore per Cristo e per la Chiesa*, IGP IV, 2, s. 322-325.

86. *Świadkowie miłości Boga i braci* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej: Alain de Solminihac, Luigi Scrosoppi, Erminio Filippo Pampuri, Claudine Thévenet, Maria Repetto, 4 X), NP IV, 2, s. 137-141; toż: *È messaggio di gioia cristiana l'amore verso Dio e verso i fratelli*, IGP IV, 2, s. 339-346.

87. *Moralność ludzka buduje się na fundamencie miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w parafii Jezusa Boskiego Pracownika, 25 X), NP IV, 2, s. 210-213; toż: *La morale umana si costruisce sul fondamento dell'amore*, IGP IV, 2, s. 494-499.

88. *Orędzie miłości miłosiernej – szczególne zadanie mojego pontyfikatu* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 22 XI), NP IV, 2, s. 319-321; toż: *Il messaggio dell'amore è il mio compito nella sede di Pietro*, IGP IV, 2, s. 723-726.

89. *Objawić dzisiejszemu człowiekowi tajemnicę Ojca i Jego miłości* (Przemówienie do służebnic i synów miłości miłosiernej, 22 XI), NP IV, 2, s. 321-323; toż: *Rivelare all'uomo d'oggi il mistero del Padre e del suo amore*, IGP IV, 2, s. 727-731.

90. *Wiara w Chrystusa i Jego miłość w składaniu codziennego świadectwa* (Przemówienie do biskupów Republiki Mali, 26 XI), NP IV, 2, s. 340-342; toż: *La fede in Cristo e il suo amore si traducono in quotidiana testimonianza*, IGP IV, 2, s. 763-765.

91. *Ogarnij miłością Matki te ludy, które najbardziej na to czekają* (Modlitwa na placu Hiszpańskim, 8 XII), NP IV, 2, s. 393-394; toż: *Abbraccia con l'amore della madre i popoli che più aspettano questo abbraccio*, IGP IV, 2, s. 868-870.

1982

92. *Misja organizacji międzynarodowych w budowaniu cywilizacji miłości* (Audience generalna, 16 VI), ORpol. 3(1982) nr 7-8, s. 10; toż: *La missione degli organismi internazionali nella costruzione della civiltà dell'amore*, IGP V, 2, s. 2338-2348.

93. *Każde dobro zstępuje od Ojca światel* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, San Marino, 29 VIII), NP V, 2, s. 314; toż: *Offro al Padre l'amore e la fiducia dei sammarinesi a Cristo e a Maria*, IGP V, 3, s. 325-326.

94. *Męczennik miłości* (Homilia podczas Mszy świętej kanonizacyjnej Maksymiliana Marii Kolbego, 10 X), ORpol. 3(1982) nr 9, s. 1, 3-4; toż: *Il sacrificio di tutta la sua vita sigillata con la morte di martire per un fratello*, IGP V, 3, s. 753-759.

95. *Miłość Boga fundamentem świętości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 31 X), NP V, 2, s. 632-633; toż: *Le due nuove sante in forma concreta ci propongono l'ideale evangelico*, IGP V, 3, s. 994-996.

1983

96. *Eucharystia – Sakrament miłości i służby* (Homilia podczas Mszy świętej na zakończenie Kongresu Eucharystycznego, Port-au-Prince, 9 III), ORpol. 4(1983) nr 4, s. 27-28; toż: *L'Eucaristia e la Vergine*, IGP VI, 1, s. 682-689.

97. *Ludziom i ludom Ameryki Środkowej pragnąłem dać świadectwo miłości i solidarności Kościoła* (Audiencja generalna, 16 III), ORpol. 4(1983) nr 4, s. 30; toż: *Ho testimoniato in America Centrale l'amore e la solidarietà della Chiesa*, IGP VI, 1, s. 715-723.

1984

98. *Miłość „potężniejsza jak śmierć”: ku przekroczeniu granic „mowy ciała”* (Audiencja generalna, 6 VI), ORpol. 5(1984) nr 6, s. 28; toż: *Conclusa la catechesi sull'amore secondo il „Cantico dei Cantici”*, IGP VII, 1, s. 1615-1623.

99. *Tajemnica serca Bożego Syna* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 1 VII), NP VII, 2, s. 1-2; toż: *Nel sacro cuore di Cristo la sintesi di tutti i misteri della nostra fede*, IGP VII, 2, s. 3-5.

100. *Współdziała z tymi, którzy go miłują*, (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 29 VII), NP VII, 2, s. 62; toż: *Invito ai giovani a considerare le vacanze occasione di crescita umana*, IGP VII, 2, s. 133-136.

101. *Bądźcie wspólnotą wiary i miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w parafii Alatri, 2 IX), ORpol. 5(1984) nr 9, s. 30; toż: *La fede è adesione a Dio, alla Chiesa e al suo magistero*, IGP VII, 2, s. 310-315.

102. *Przykazanie miłości społecznej* (Homilia podczas Mszy świętej w Winnipeg, 16 IX), ORpol. 5(1984) nr 9, s. 26-27; toż: *Anche nell'ordine civile il Vangelo è al servizio dell'armonia*, IGP VII, 2, s. 571-577.

103. *W każdym z nich „jakaś moc przekonująca Miłości”* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej: Fryderyk Albert, Klemens Marchisio, Izidor od św. Józefa, Rafaela Ybarra, 30 IX), ORpol. 5(1984) nr 9, s. 3; toż: *I nuovi beati: fedeli servitori di Cristo e della Chiesa*, IGP VII, 2, s. 699-704.

1985

104. *W służbie jedności i miłości* (Przemówienie do uczestników zebrania plenarnego Papieskiej Komisji Środków Społecznego Przekazu, 7 III), ORpol. 6(1985) nr 6-7, s. 14; toż: *I mass-media strumento di unità e di carità*, IGP VIII, 1, s. 602-608.

105. *Eucharystia tłumaczy się przez miłość* (Homilia podczas Mszy świętej w Wielki Czwartek, 4 IV), ORpol. 6(1985) nr 4-5, s. 10; toż: *Dall'ultima cena alla Pasqua mistero di morte e di amore*, IGP VIII, 1, s. 912-915.

106. *Parafia – wspólnota wiary, nadziei i miłości* (Przemówienie do księży i do osób zaangażowanych w działalność duszpasterską, Utrecht, 12 V), ORpol. 6(1985) nr nadzw., s. 7-8; toż: *Vocazioni, famiglia, difesa della vita sono gli impegni prioritari per una efficace azione pastorale*, IGP VIII, 1, s. 1285-1293.

107. *Czuwajcie, bądźcie mężni, czyńcie wszystko w miłości* (Przemówienie poze-gnalne, Luksemburg, 16 V), ORpol. 6(1985) nr nadzw., s. 27; toż: „*Non dimenticherò questo popolo cordiale*”, IGP VIII, 1, s. 1417-1418.

108. *Posługa miłości św. Piusa X* (Przemówienie do mieszkańców Vittorio, 15 VI), ORpol. 6(1985) nr 6-7, s. 17-18; toż: *Il „servizio d'amore” di San Pio X, uomo di Dio e pastore infaticabile*, IGP VIII, 1, s. 1823-1828.

109. *Bóg jest Miłością* (Audiencja generalna, 2 X), ORpol. 6(1985) nr 10-11-12, s. 19; toż: *La fede della Chiesa culmina nella verità che Dio è amore*, IGP VIII, 2, s. 832-840.

1986

110. *Zwycięzajcie nienawiść miłością, nieprawdę prawdą, przemoc cierpieniem* (Przemówienie w Raj Ghat, 1 II), ORpol. 7(1986) nr 1, s. 16; toż: „*Camminiamo insieme, la mano nella mano per costruire un mondo di pace*”, IGP IX, 1, s. 246-249.

111. *Zjednoczeni w posłudze miłości* (Przemówienie do katolików i przedstawicieli innych wyznań chrześcijańskich, 6 II), ORpol. 7(1986) nr 2, s. 11; toż: *Vivere l'ideale del vero servizio è costruire la civiltà dell'amore*, IGP IX, 1, s. 340-346.

112. *Wasz dom jest najlepszym miejscem przeżywania miłości Bożej* (Spotkanie modlitewne, Triczur, 7 II), ORpol. 7(1986) nr 2, s. 21; toż: *Il progresso non può essere diritto esclusivo di alcuni individui o di Nazioni privilegiate*, IGP IX, 1, s. 355-360.

113. *Miłość Boga jest wezwaniem, na które każdy musi odpowiedzieć* (Spotkanie modlitewne, Wasai, 9 II), ORpol. 7(1986) nr 2, s. 26; toż: *La vitalità di ciascuna Chiesa locale rivela il mistero dell'amore eterno di Dio*, IGP IX, 1, s. 394-399.

114. *Pogoda ducha, która płynie z życia w prawdzie i miłości* (Audiencja dla polskich pielgrzymów, 22 VI), ORpol. 7(1986) nr 6, s. 20.

115. *Serce pełne miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 13 VII), ORpol. 7(1986) nr 8, s. 9; toż: *La pienezza del Cuore di Gesù Cristo non si esaurisce, nè si esaurirà mai*, IGP IX, 2, s. 253-255.

116. *Być świadkiem Chrystusa znaczy nieść światło w ciemnościach, pomoc, solidarność, miłość do człowieka* (Homilia podczas Mszy świętej dla włoskich skautów, 9 VIII), ORpol. 7(1986) nr 8, s. 12-13, 22; toż: *Testimoniate la vostra fede davanti al mondo come membri di un'associazione cattolica*, IGP IX, 2, s. 348-353.

117. *Miłujcie prawdę, miłość, wolność i piękno* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 26 X), AP3, s. 139-145; toż: *Giovani: a salvarvi sarà la lotta coraggiosa contro la logica spietata dell'accaparramento*, IGP IX, 2, s. 1215-1222.

118. *Życie Kościoła w Bangladeszu zależy od siły waszej miłości* (Homilia podczas Mszy świętej, Dhaka (Bangladesz), 19 XI), ORpol. 8(1987) nr 1, s. 17-18; toż: *La vita della Chiesa in Bagladesh è legata alla forza dell'amore dei sacerdoti per Cristo*, IGP IX, 2, s. 1478-1483.

119. *Mężczyzną i niewiastą stworzył ich. Odkupienie ciała a sakramentalność małżeństwa* (Rozważania wygłoszone podczas śródowych audiencji generalnych w okresie: 5 IX 1979-2 IV 1980; 11 XI 1981-9 II 1983; 23 V-28 XI 1984, Città del Vaticano 1986, ss. 503; toż: Giovanni Paolo II, *Uomo e donna lo creò*, Città Nuova Editrice 1985.

1987

120. *Miłość wierna i uczciwa aż do śmierci* (Homilia podczas Mszy świętej dla rodzin, 8 IV), ORpol. 8(1987) nr 6, s. 20-21; toż: *L'amore matrimoniale è autentico quando si conferma nelle prove della vita*, IGP X, 1, s. 1157-1166.

121. *Jako apostołowie nowej ewangelizacji budujcie cywilizację miłości* (Przemówienie podczas spotkania otwierającego Światowy Dzień Młodzieży, 11 IV), ORpol. 8(1987) nr 6, s. 27-28; toż: *Apostoli di una nuova evangelizzazione per costruire la civiltà dell'amore*, IGP X, 1, s. 1256-1265.

122. *Do końca ich umiłował* (Homilia podczas Mszy świętej w Wielki Czwartek, 16 IV), ORpol. 8(1987) nr 4, s. 5; toż: „*Che cosa renderò al Signore per quanto mi ha dato?*” *In questa domanda è il mistero dell'Eucaristia*, IGP X, 1, s. 1349-1352.

123. *Miłość silniejsza niż śmierć* (Orędzie wielkanocne, 19 IV), ORpol. 8(1987) nr 3, s. 1, 6; toż: *L'amore è più potente della morte*, IGP X, 1, s. 1363-1372.

124. *Odważny świadek prawdy i apostoł miłości* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej Ruperta Mayera, 3 V), ORpol. 8(1987) nr 8, s. 19-20; toż: *Rupert Mayer, un deciso ed impavido difensore della verità della fede e dei diritti della Chiesa*, IGP X, 2, s. 1552-1562.

125. *Współpracujemy w imię miłości Chrystusa* (Przemówienie podczas spotkania ekumenicznego, Kolumbia, 11 IX), ORpol. 8(1987) nr 9-10, s. 27-28; toż: *Riconosciamo nelle nostre Comunità la fecondità dei doni di Cristo all'opera*, IGP X, 3, s. 400-405.

126. *Cuda Chrystusa jako wyraz zbawczej miłości* (Audiencja generalna, 9 XII), ORpol. 8(1987) nr 11-12, s. 26; toż: *I miracoli di Gesù Cristo come manifestazione dell'amore salvifico*, IGP X, 3, s. 1356-1365.

1988

127. *Miłość Boga usuwa lęk* (Audiencja generalna, 20 I), ORpol. 9(1988) nr 1, s. 18-19; toż: *L'unità dei cristiani segno e strumento di evangelizzazione del mondo intero*, IGP XI, 1, s. 146-153.

128. *Odpowiedzieli na dar miłości Dobrego Pasterza* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej Pietra Bonilliego, Francisca Palau y Quer, Kaspara Stanggassingera i Saviny Petrilli, 24 IV), ORpol. 9(1988) nr 5, s. 11-12; toż: *Pietro, Francisco, Kaspar, Savina hanno risposto in modo particolare al dono del Buon Pastore*, IGP XI, 1, s. 1020-1027.

129. *Drogi Pana są drogami miłości* (Homilia podczas Mszy świętej dla rodzin, 10 V), ORpol. 9(1988) nr 5, s. 21-22; toż: „*Difendendo la vita, voi difendete la dignità della persona, la vostra patria, le vostre ricchissime culture e tradizioni*”, IGP XI, 2, s. 1264-1272.

130. *W duchu mocy, miłości i trzeźwego myślenia* (Przemówienie do kapłanów, zakonników i zakonnice oraz misjonarzy świeckich, 14 V), ORpol. 9(1988) nr 6, s. 13-14; toż: *Il Vangelo di Cristo giudica il mondo e non il mondo il Vangelo*, IGP XI, 2, 1399-1408.

1989

131. *Bóg powołał człowieka do miłości* (Homilia podczas Mszy świętej, Kopenhaga, 6 VI), ORpol. 10(1989) nr 8, s. 27-28; toż: *In un mondo senza amore e senza Dio la Chiesa dice „sì” all'amore e alla vita*, IGP XII, 1, s. 1539-1545.

132. *Miłość, która przemienia i buduje* (Homilia podczas Mszy świętej dla młodzieży, 7 X), ORpol. 10(1989) nr 12, s. 8-9; toż: *L'amore sincero e l'effettiva solidarietà costruiscono la vera unità e la vera pace*, IGP XII, 2, s. 788-793.

133. *Objawiłeś im, że jesteś Miłością* (Homilia podczas Mszy świętej kanonizacyjnej Agnieszki Czeskiej i Brata Alberta, 12 XI), ORpol. 10(1989) nr 9, s. 16-17; toż: *Agnese di Boemia e Alberto Adamo Chmielowski*, IGP XII, 2, s. 1219-1223.

1990

134. *Bądźcie dla swoich braci i sióstr znakiem miłości Chrystusa* (Nabożeństwo maryjne, N'Djamena, 30 I), ORpol. 11(1990) nr 4, s. 23; toż: *La società ciadiana di domani sarà ciò che i ciadiani vogliono farne oggi*, IGP XIII, 1, s. 328-333.

135. *Miłość do ubogich nie jest ideologią* (Przemówienie do duchowieństwa, Meksyk, 12 V), ORpol. 11(1990) nr 6, s. 19-20; toż: *Siate servitori della parola trasmettendo fedelmente la verità integra del Vangelo*, IGP XIII, 1, s. 1258-1266.

136. *Miłował, a zatem służył* (Homilia podczas Mszy świętej pogrzebowej kard. Władysława Rubina, 30 XI), ORpol. 11(1990) nr 10-11, s. 3-4; toż: *„Tutta la sua vita è stata sempre un intenso atto di amore sacerdotale”*, IGP XIII, 2, s. 1333-1337.

137. *Miłość – zawsze potężniejsza niż grzech* (Homilia podczas Mszy świętej w bazylice Matki Boskiej Większej, 8 XII), ORpol. 11(1990) nr 12, s. 8; toż: *Nella luce dell'Immacolata l'evento della „nuova Pentecoste”*, IGP XIII, 2, s. 1581-1584.

138. *Odpowiedzialność za miłość i za życie* (Przemówienie do uczestników kursu poradnictwa rodzinnego, 14 XII), ORpol. 11(1990) nr 12, s. 19; toż: *La responsabilità per l'amore è inseparabile dalla responsabilità per la procreazione*, IGP XIII, 2, s. 1646-1649.

1991

139. *Miłość do życia wyborem wolności* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 3 II), ORpol. 12(1991) nr 2-3, s. 52-53; toż: *Difendere la vita contro l'aborto, l'eutanasia, il razzismo e la guerra*, IGP XIV, 1, s. 285-286.

140. *Duch Święty – źródło nowej Miłości* (Audiencja generalna, 22 V), ORpol. 12(1991) nr 6, s. 61-62; toż: *Lo Spirito Santo, principio vitale del nuovo amore*, IGP XIV, 1, s. 1305-1316.

141. *Bóg świadkiem miłości Boga do tego ludu* (Przemówienie w katedrze przemyskiej, 2 VI), ORpol. 12(1991) nr 5, s. 17-18; toż: *Józef Sebastian Pelczar, apostolo dei nuovi tempi*, IGP XIV, 1, s. 1419-1423.

142. „*W krzyżu miłości nauka*” (Przemówienie przed końcowym błogosławieństwem, Kielce, 3 VI), ORpol. 12(1991) nr 5, s. 33; toż: *Preghiamo perchè l'amore, unisca ovunque uomini di ogni nazione, razza, religione e convinzione*, IGP XIV, 1, s. 1465-1466.

143. *Trzeba się modlić, ufać oraz trwać w jedności wiary i miłości* (Przemówienie do wspólnoty litewskiej, Łomża, 5 VI), ORpol. 12(1991) nr 5, s. 42-43; toż: *Spero che si avvicini il giorno in cui sul percorso del Papa pellegrino si trovi la Lituania*, IGP XIV, 1, s. 1486-1490.

144. *Miłość wynagradzająca* (Audiencja generalna, 30 VI), ORpol. 12(1991) nr 7, s. 48-49; toż: *La vocazione del cristiano, risposta all'amore di Cristo*, IGP XIV, 1, s. 1840-1841.

145. *Każdy chrześcijanin powinien patrzeć z miłością na wszystkich* (Przemówienie do trędowatych, Campo Grande, 17 X), ORpol. 12(1991) nr 11, s. 19-20; toż: „*Nessuna persona è un verso sciolto. Facciamo tutti parte dello stesso poema divino*”, IGP XIV, 2, s. 897-899.

146. *Przyjmijmy każde życie z miłością* (Przemówienie do przedstawicieli ruchów „Pro vita”, 15 XI), ORpol. 13(1992) nr 2, s. 12-13; toż: *Una mentalità anti-vita è disumana e aberrante*, IGP XIV, 2, s. 1158-1162.

147. *Rodzina wspólnotą miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 29 XII), AP4, s. 31-32; toż: *Le famiglie cristiane siano comunità di amore nelle quali vive in ogni momento il rispetto della vita*, IGP XIV, 2, s. 1468-1469.

1992

148. *Kościół tajemnicą komunii zbudowanej na miłości* (Audiencja generalna, 15 I), ORpol. 13(1992) nr 2, s. 38-39; toż: *La Chiesa, Mistero della comunione fondata sull'amore*, IGP XV, 1, s. 92-99.

149. *Dojrzyć oczyma miłości cierpienie człowieka* (Przemówienie do uczestników Plenarnego Zgromadzenia Papieskiej Rady do Spraw Duszpasterstwa Służby Zdrowia, 11 II), ORpol. 13(1992) nr 7, s. 33-34; toż: *L'aiuto generoso a chi soffre è premessa di una nuova solidarietà fra gli uomini*, IGP XV, 1, s. 264-268.

150. *Promieniujcie duchem prawdy, miłości i pokoju* (Homilia podczas Mszy świętej, Konakri (Gwinea), 25 II), ORpol. 13(1992) nr 5, s. 23-25; toż: *Nuovi sacerdoti africani per l'Africa*, IGP XV, 1, s. 461-466.

151. *Najwspanialszym wypełnieniem wolności jest miłość* (Audiencja dla Polaków, 12 IV), ORpol. 13(1992) nr 6, s. 7-8.

152. *Przykazanie miłości Boga i człowieka – syntezą miłości* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej Josemarii Escrivy de Balaguera i Giuseppiny Bakhity, 17 V), ORpol. 13(1992) nr 7, s. 5-7; toż: „*Un incontro che parla a tutto il mondo*”, IGP XV, 1, s. 1468-1473.

153. *Świadectwo miłości w Kościele – wspólnocie prorockiej* (Audiencja generalna, 3 VI), ORpol. 13(1992) nr 8-9, s. 53-54; toż: *Nella Chiesa, comunità profetica, la testimonianza della carità*, IGP XV, 1, s. 1683-1692.

154. *Przyjmijcie i wypełnijcie przykazanie miłości* (Homilia podczas Mszy świętej, Humambo, 5 VI), ORpol. 13(1992) nr 8-9, s. 26-27; toż: *Dai quattro angoli della Nazione udiamo un grido: mai più la guerra! Pace all'Angola, per sempre!*, IGP XV, 1, s. 1715-1720.

155. *Sercem Kościoła jest miłość otwarta na wszystkich* (Przemówienie do członków i współpracowników Unii Dzieł Pomocy Kościołom Wschodnim, 25 VI), ORpol. 13(1992) nr 10, s. 24-25; toż: *La Sede di Pietro raccoglie il grido di ogni Chiesa e di ogni uomo che soffre*, IGP XV, 1, s. 1951-1953.

156. *Wolni – aby miłować. Wolni – aby służyć* (Homilia podczas Mszy świętej z okazji czterechsetlecia kościoła św. Stanisława w Rzymie, 28 VI), ORpol. 13(1992) nr 8-9, s. 49; toż: *Nella prospettiva della Croce la libertà si presenta come dono e vocazione*, IGP XV, 1, s. 1977-1981.

157. *Świadkowie miłości i wierności* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 29 VI), ORpol. 13(1992) nr 8-9, s. 61; toż: *Sull'esempio di Pietro e Paolo camminiamo nella fedeltà a Cristo*, IGP XV, 1, s. 1990-1991.

158. *Powierzam wam orędzie pokoju i miłości* (Przemówienie podczas spotkania z Indianami, 12 X), ORpol. 13(1992) nr 12, s. 32-33; toż: *La Chiesa eleva la sua voce di condanna quando viene violata la vostra dignità*, IGP XV, 2, s. 341-347.

159. *Bądźcie wierni Kościołowi i przykazaniu braterskiej miłości* (Przemówienie do przedstawicieli Afroamerykanów, 13 X), ORpol. 13(1992) nr 12, s. 35; toż: *Una solida vita cristiana per rispondere al proselitismo delle sette*, IGP XV, 2, s. 355-356.

160. *W Chrystusie pełnia prawdy i miłości* (Homilia podczas Mszy świętej na rozpoczęcie roku akademickiego, 23 X), ORpol. 14(1993) nr 1, s. 40-41; toż: *La parola è luce dell'intelletto, forza dei cuori*, IGP XV, 2, s. 409-412.

1993

161. *Nowa ewangelizacja owocem miłości* (Homilia podczas Mszy świętej, Cotonou, 3 II), ORpol. 14(1993) nr 4, s. 16-18; toż: *„Affrontate il vostro futuro con il coraggio dell'amore”*, IGP XVI, 1, s. 257-263.

162. *Miłość, która zbawia* (Homilia podczas Mszy świętej w Niedzielę Palmową, 4 IV), ORpol. 14(1993) nr 5-6, s. 23-24; toż: *„Sii benedetta, croce pellegrinante con i giovani attraverso Paesi e Continenti”*, IGP XVI, 1, s. 817-823.

163. *Potężniejsza od śmierci jest miłość* (Homilia podczas Mszy świętej w Wielki Czwartek, 8 IV), ORpol. 14(1993) nr 5-6, s. 29-30; toż: *La Pasqua della nuova alleanza accompagna l'umanità e cammina con essa fino alla fine del suo destino terreno*, IGP XVI, 1, s. 857-859.

164. *Żyli pełnią miłości* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej Maurycego Tornaya, Marii Ludwiki Trichet, Kolumby Bagriel i Floridy Cevoli, 16 V), ORpol. 14(1993) nr 7, s. 26-27; toż: *Solenne beatificazione nella Basilica Vaticana di un missionario martire e di tre religiose apostole dell'amore di Cristo*, IGP XVI, 1, s. 1235-1240.

165. *Wspólnota miłości i życia* (Przesłanie do uczestników „Święta Rodziny 93”, 5 VI), ORpol. 14(1993) nr 8-9, s. 28-29; toż: *Evangelizzare le famiglie attraverso le famiglie*, IGP XVI, 1, s. 1415-1417.

166. *Spotkanie dialogu i miłości braterskiej* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 6 VI), ORpol. 14(1993) nr 8-9, s. 49; toż: *L'impegno generoso di cattolici ed*

ortodossi verso la piena unità costituisce un contributo reale alla pacificazione e alla solidarietà tra i popoli, IGP XVI, 1, s. 1437-1439.

167. *Podejmijmy na nowo dialog miłości* (Przemówienie do patriarchy prawosławnego Kościoła Etiopii, 11 VI), ORpol. 14(1993) nr 8-9, s. 34-35; toż: *Cattolici e Ortodossi non possono avere altro obiettivo se non la crescita e l'unità del popolo di Dio*, IGP XVI, 1, s. 1472-1475.

168. *Kult Eucharystii prowadzi do miłości człowieka* (Przemówienie do mieszkańców domu dla ludzi w podeszłym wieku, Dos Hermanas, 13 VI), ORpol. 14(1993) nr 8-9, s. 15-16; toż: *La liturgia eucaristica e la liturgia della vita sono intimamente unite*, IGP XVI, 1, s. 1513-1517.

169. *Prezbiter człowiekiem miłości* (Audjencja generalna, 7 VII), ORpol. 14(1993) nr 11, s. 37-38; toż: *Il Presbitero uomo della carità*, IGP XVI, 2, s. 34-44.

170. *Miłość na wzór Chrystusa* (Homilia podczas Mszy świętej, Tallin, 10 IX), ORpol. 14(1993) nr 12, s. 42-44; toż: „*Siate verso ciascuno testimoni della carità che accoglie*”, IGP XVI, 2, s. 739-743.

171. *W służbie uświęcania i miłości* (Przemówienie na zakończenie koncertu, 16 X), ORpol. 14(1993) nr 12, s. 47; toż: „*Pregate Dio affinché mi sia concessa la forza necessaria per consumare me stesso al servizio della Chiesa*”, IGP XVI, 2, s. 1032-1034.

1994

172. *Rodzina objawia miłość Boga* (Audjencja generalna, 5 I), ORpol. 15(1994) nr 2, s. 24-25; toż: *La famiglia, „chiesa domestica”, è chiamata a riflettere un raggio della gloria di Dio apparsa sulla Chiesa*, IGP XVII, 1, s. 26-35.

173. „*Jesteście miłością Kościoła*” (Homilia podczas Mszy świętej dla zakonników i zakonnic, 2 II), ORpol. 15(1994) nr 4, s. 27-29; toż: *La vita consacrata: epifania della Gloria di Dio*, IGP XVII, 1, s. 247-253.

174. *Miłość jest darem z samego siebie* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 13 II), ORpol. 15(1994) nr 4, s. 38-39; toż: *Con la risoluzione del Parlamento Europeo si è chiesto di legittimare un disordine morale*, IGP XVII, 1, s. 537-540.

175. *Miłość natchnieniem kultury chrześcijańskiej* (Przemówienie do uczestników plenarnego posiedzenia Papieskiej Rady do Spraw Kultury, 18 III), ORpol. 15(1994) nr 5, s. 22-24; toż: *In un mondo bisognoso di unità e di amore, la fede apre nuovi orizzonti al genio creativo dell'uomo*, IGP XVII, 1, s. 739-744.

176. *Zawierzyli Bogu i Jego miłości* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej Izzydora Bakanji, Elżbiety Canori Mory i Joanny Beretty Molli, 24 IV), ORpol. 15(1994) nr 6-7, s. 37-39; toż: *Nell'Anno della Famiglia, nel corso del Sinodo per l'Africa e nel contesto della grande Preghiera per l'Italia, vengono offerti al mondo tre modelli di santità*, IGP XVII, 1, s. 996-1000.

177. *Kościół niesie światu orędzie miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Regina caeli”, 15 V), ORpol. 15(1994) nr 6-7, s. 6-7; toż: „*Tutti coloro che pianificano questi mas-sacri e li eseguono dovranno rispondere davanti a Dio*”, IGP XVII, 1, s. 1065-1067.

178. *Mieście odwagę i miłość apostołów* (Homilia podczas Mszy świętej w uroczystość Zesłania Ducha Świętego, 22 V), ORpol. 15(1994) nr 8, s. 27-29; toż: „*Consapevoli delle profonde radici dalle quali cresce l'unità d'Italia siate lingua dello Spirito Santo in quest'ora della storia*”, IGP XVII, 1, s. 1089-1093.

179. *Miłość mężczyzny i kobiety* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 26 VI), ORpol. 15(1994) nr 9-10, s. 29-30; toż: *I rappresentanti delle Nazioni assumano al Cairo decisioni ispirate agli autentici valori umani*, IGP XVII, 1, s. 1240-1243.

180. *Posługa miłości drogą ewangelizacji* (Homilia podczas Mszy świętej, Lecce, 18 IX), ORpol. 15(1994) nr 11, s. 28-29; toż: *Nella nebbia che non di rado avvolge l'umanità i cristiani sappiano coniugare, in una logica di servizio, contemplazione e azione*, IGP XVII, 2, s. 339-343.

181. *Powołani do wielkiej miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 2 X), ORpol. 15(1994) nr 12, s. 46; toż: *Il consacrato, vivente profezia dell'amore di Dio tra gli uomini smarriti di oggi*, IGP XVII, 2, s. 436-437.

182. *Z miłości do ludzi* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 16 X), ORpol. 15(1994) nr 12, s. 31; toż: *La vita consacrata: rinuncia per amore*, IGP XVII, 2, s. 498-499.

183. *Miłość i modlitwa* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 6 XI), ORpol. 16(1995) nr 2, s. 31-32; toż: *L'amore e la preghiera sono le sicure leve spirituali con cui è possibile sollevare il mondo*, IGP XVII, 2, s. 641-643.

184. *Miłość i odpowiedzialność* (Homilia podczas Mszy świętej dla wykładowców i studentów rzymskich uczelni, 15 XII), ORpol. 16(1995) nr 2, s. 7-9; toż: *Augurato ai giovani il „bell'amore” nel quale è presente Dio*, IGP XVII, 2, s. 1092-1097.

1995

185. *Głoszą wierność Boga i świadczą o Jego miłości* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej Rafała Guizara Valencii, Modesta od Jezusa i Maryi, Genowefy Torres Morales i Grimoalda od Oczyszczenia Najświętszej Maryi Panny, 29 I), ORpol. 16(1995) nr 4, s. 51-53; toż: *Hanno corrisposto all'amore di Dio seguendo la via migliore di tutte: la via della carità*, IGP XVIII, 1, s. 269-275.

186. *Budujcie cywilizację prawdy i miłości* (Przemówienie podczas audiencji generalnej do uczestników pielgrzymki Radia Maryja, 29 III), ORpol. 16(1995) nr 5, s. 46-47; toż: *La Beata Vergine Maria e la vita consacrata*, IGP XVIII, 1, s. 883-893.

187. *Szafarze miłości Boga do wszystkich ludzi* (Homilia podczas Mszy świętej, podczas której Papież udzielił święceń kapłańskich, 14 V), ORpol. 16(1995) nr 8-9, s. 46-47; toż: *Il sacerdote è il ministro dell'amore divino tra gli uomini*, IGP XVIII, 1, s. 1285-1289.

188. *Caty Kościół jest wezwany do głoszenia prawdy i miłości Bożej* (Orędzie na Światowy Dzień Misyjny, 11 VI), ORpol. 16(1995) nr 8-9, s. 4-5; toż: *La vocazione „ad gentes” e „ad vitam”, paradigma dell'impegno missionario di tutta la Chiesa*, IGP XVIII, 1, s. 1701-1705.

189. *Bóg objawił przez nich zwycięską moc swojej miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 2 VII), ORpol. 16(1995) nr 8-9, s. 39-40; toż: *I martiri incoraggiano i credenti di oggi a non indietreggiare di fronte alle difficoltà*, IGP XVIII, 2, s. 21-23.

190. *Wielka jest potrzeba miłości i solidarności społecznej* (Homilia podczas Mszy świętej, Newark, 5 X), ORpol. 17(1996) nr 1, s. 14-16; toż: *Escludere il nascituro dalla protezione della società significa minare le più profonde tradizioni americane*, IGP XVIII, 2, s. 748-754.

191. *Z miłości Kościoła i Ojczyzny* (Przemówienie do dobroczyńców i przyjaciół Fundacji Jana Pawła II, 26 X), ORpol. 17(1996) nr 1, s. 56-57; toż: *Un'espressione concreta del servizio svolto dalla Chiesa verso la nazione e la cultura polacca*, IGP XVIII, 2, s. 946-950.

192. *Bóg będzie nas sądził z uczynków miłości* (Homilia podczas Mszy świętej, Palermo, 23 XI), ORpol. 17(1996) nr 2, s. 41-42; toż: *La Chiesa è cristocentrica! La vita dell'umanità è cristocentrica! L'amore è cristocentrico!*, IGP XVIII, 2, s. 1207-1212.

193. *Powołani do budowania cywilizacji miłości* (Przemówienie do uczestników X Międzynarodowej Konferencji zorganizowanej przez Papieską Radę do Spraw Duszpasterstwa Służby Zdrowia, 25 XI), ORpol. 17(1996) nr 2, s. 36-37; toż: *Un fecondo sodalizio tra ragione e fede per costruire la civiltà della vita nella libertà e nel rispetto dell'uomo*, IGP XVIII, 2, s. 1234-1238.

194. *Dom rodzinny środowiskiem życia i miłości* (Homilia podczas Mszy świętej dla studentów uczelni wyższych, 12 XII), ORpol. 17(1996) nr 2, s. 15-17; toż: *Nel ricordo del grande pellegrinaggio alla Santa Casa di Loreto i giovani devono formare un „nuova casa”, ambiente di vita e di amore*, IGP XVIII, 2, s. 1361-1366.

1996

195. *W imię wspólnej miłości do prawdy* (Przemówienie do rektorów uczelni akademickich w Polsce, 4 I), ORpol. 17(1996) nr 2, s. 37-39; toż: *Le istituzioni accademiche diventano nuovamente la coscienza della nazione*, IGP XIX, 1, s. 17-22.

196. *Bądźmy nosicielami miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 6 I), ORpol. 17(1996) nr 2, s. 30; toż: *L'odierna Sollenità renda tutti i credenti coraggiosi annunciatori del Vangelo di Cristo e missionari gioiosi del suo messaggio di salvezza*, IGP XIX, 1, s. 28-30.

197. *Na miłość Chrystusa trzeba odpowiedzieć miłością* (Homilia podczas Mszy świętej, Esquipulas, 6 II), ORpol. 17(1996) nr 5, s. 20-22; toż: *Riconciliazione con Dio e tra i figli di Dio è il messaggio attuale del Cristo di Esquipulas*, IGP XIX, 1, s. 229-234.

198. *Cena miłości* (Rozważanie na zakończenie Drogi Krzyżowej, 5 IV), ORpol. 17(1996) nr 5, s. 42-43.

199. *Miłość zwyciężyła nienawiść* (Orędzie wielkanocne „Urbi et Orbi”, 7 IV), ORpol. 17(1996) nr 5, s. 44-45; toż: *Una preghiera sublime ed una concreta invocazione di riscatto*, IGP XIX, 1, s. 938-949.

200. *Trwajcie w wierze, nadziei i miłości* (Przemówienie do młodzieży, Postojna, 18 V), ORpol. 17(1996) nr 7-8, s. 11-13; toż: *Solo la fede e l'amore possono vincere la paura e riaccendere la speranza*, IGP XIX, 1, s. 1281-1287.

201. *Świadkowie mocy miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 2 VI), ORpol. 17(1996) nr 7-8, s. 35-36; toż: *La preghiera mariana in Piazza San Pietro*, IGP XIX, 1, s. 1424-1425.

202. *Wiara człowieka powinna działać przez miłość* (Orędzie na Światowy Dzień Migranta, 21 VIII), ORpol. 17(1996) nr 11-12, s. 4-6; toż: *Individuare le esigenze prioritarie ed elaborare risposte più consone al rispetto della dignità delle persone e al dovere dell'accoglienza*, IGP XIX, 2, s. 205-211.

203. *Piękno kształtem miłości* (Medytacja na placu Hiszpańskim, 8 XII), ORpol. 18(1997) nr 2, s. 11-12; toż: „*Veniamo qui per trovare la fonte dello stupore, avvinti dalla bellezza spirituale di Maria*”, IGP XIX, 2, s. 946-948.

204. *Posługa miłości Kościołowi powszechnemu* (Przemówienie do kardynałów i pracowników Kurii Rzymskiej, 21 XII), ORpol. 18(1997) nr 2, s. 16-18; toż: *Nel 1996 siamo entrati in un Avvento pluriennale*, IGP XIX, 2, s. 1054-1060.

1997

205. *Jesteście w świecie znakiem miłości Chrystusa* (Przemówienie do członków instytutów świeckich, 1 II), ORpol. 18(1997) nr 4-5, s. 33-34; toż: *Ogni istituto secolare diventi palestra di amore fraterno, focolare acceso al quale uomini e donne possono attingere luce e colore per la vita del mondo*, IGP XX, 1, s. 228-234.

206. *Rodzina wspólnotą życia i miłości* (Homilia podczas Mszy świętej, Kalisz, 4 VI), ORpol. 18(1997) nr 7, s. 34-36; toż: *Siate solidali con la vita indipendentemente dalle convinzioni religiose. Una nazione che uccide i propri figli è una nazione senza futuro!*, IGP XX, 1, s. 1394-1400.

207. *Spotykamy się w imię wspólnej miłości do prawdy* (Przemówienie z okazji 600-lecia Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Jagiellońskiego, 8 VI), ORpol. 18(1997) nr 7, s. 60-63; toż: *Il relativismo etico costituisce non solo un pericolo per la scienza ma direttamente anche per l'uomo e per la vita della società*, IGP XX, 1, s. 1465-1474.

208. *Miłość i służba nadają sens naszemu życiu* (Tekst przemówienia przekazany młodzieży, 21 VIII), ORpol. 18(1997) nr 10, s. 17-19; toż: *La fraternità bandisce la volontà di potenza e il servizio bandisce la tentazione del potere*, IGP XX, 2, s. 160-165.

209. *Idźcie budować cywilizację miłości* (Homilia podczas Mszy świętej na zakończenie XII Światowego Dnia Młodzieży, 24 VIII), ORpol. 18(1997) nr 10, s. 30-32; toż: *Giovani, miei amici, andate sulle strade dell'umanità!*, IGP XX, 2, s. 201-207.

210. *Misjonarka Miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 7 IX), ORpol. 18(1997) nr 11, s. 34; toż: *Madre Teresa: contemplazione che diventa amore, amore che diventa contemplazione*, IGP XX, 2, s. 272-276.

211. *Pojęła, przeżyła i opisała głęboką prawdę o Miłości* (Homilia podczas Mszy świętej, 19 X), ORpol. 18(1997) nr 12, s. 37-38; toż: *Una donna, una giovane, una contemplativa*, IGP XX, 2, s. 631-636.

212. *W nowe tysiąclecie chcemy wejść drogą miłości* (Przemówienie na zakończenie obrad Synodu, 11 XII), ORpol. 19(1998) nr 2, s. 44-45; toż: „*Abbiamo riflettuto insieme sulle vie della nuova evangelizzazione, alla ricerca di risposte di vita, di riconciliazione e di pace da offrire a tutto il Continente americano*”, IGP XX, 2, s. 982-987.

213. *Objawiła się miłość Boża do nas* (Homilia podczas Pasterki, 25 XII), ORpol. 19(1998) nr 2, s. 19; toż: „*In questa notte la gloria di Dio diventa patrimonio di tutta la creazione e, in mondo particolare, dell'uomo*”, IGP XX, 2, s. 1090-1093.

1998

214. *Polska potrzebuje ludzi ukształtowanych w szkole miłości Chrystusa* (Przemówienie do biskupów, 16 I), ORpol. 19(1998) nr 3, s. 30-32; toż: *Le ferite provocate dal*

sistema comunista possono essere guarite soltanto dall'amore divino e umano, il cui segno è il Cuore di Cristo, IGP XXI, 1, s. 128-136.

215. *Przybywam jako pielgrzym miłości, prawdy i nadziei* (Homilia podczas Mszy świętej, Hawana, 21 I), ORpol. 19(1998) nr 3, s. 13-14; toż: *Vengo come pellegrino di amore, verità e speranza. Cuba si apra al mondo, il mondo si apra a Cuba*, IGP XXI, 1, s. 158-161.

216. *W Chrystusie każda kultura jest otoczona szacunkiem i miłością* (Przemówienie do przedstawicieli świata kultury, Hawana, 23 I), ORpol. 19(1998) nr 3, s. 18-20; toż: *La fiaccola che appare sullo stemma di questo Ateneo non è soltanto memoria ma è anche progetto*, IGP XXI, 1, s. 183-188.

217. *Pozostańcie wierni miłości Chrystusa* (Homilia podczas Mszy świętej na zakończenie Synodu, 14 V), ORpol. 19(1998) nr 7, s. 27-29; toż: *Abbiamo scritto un'ulteriore pagina di vita ecclesiale che si aggiunge in un certo senso a quella degli „Atti Apostoli”*, IGP XXI, 1, s. 898-903.

218. *Powołani do ożywiania wiary i rozbudzania miłości* (Przemówienie do uczestników XVII Zebrania Generalnego Stowarzyszenia Apostolstwa Katolickiego, 6 X), ORpol. 20(1999) nr 1, s. 45-46; toż: *„Lavorate uniti e concordi per essere autentici testimoni del Vangelo davanti a coloro che incontrate nel vostro quotidiano ministero”*, IGP XXI, 2, s. 670-673.

219. *Miłowali Boga i służyli Mu całym życiem* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej, 25 X), ORpol. 20(1999) nr 1, s. 33-35; toż: *Nascosti e umili testimoni della preghiera come vera forza dei piccoli*, IGP XXI, 2, s. 830-835.

220. *Chrystus objawia miłość Ojca do ludzi* (Audiecja generalna, 23 XII), ORpol. 20(1999) nr 1, s. 33; toż: *Possa la luce del Redentore risplendere nella vita di tutti i credenti e recare il dono della pace divina*, IGP XXI, 2, s. 1334-1338.

1999

221. *Oby wszyscy odkryli miłość Ojca wszechświata* (Przemówienie do korpusu dyplomatycznego, 11 I), ORpol. 20(1999) nr 3, s. 13-15; toż: *Dalla relazione ineluttabile fra Dio e l'uomo dipende il futuro delle società*, IGP XXII, 1, s. 34-41.

222. *Miłość małżeńska* (Przemówienie do pracowników i adwokatów Roty Rzymskiej, 21 I), ORpol. 20(1999) nr 5-6, s. 50-52; toż: *La gravità e l'insostituibilità di principi basilari per l'umana convivenza rivelano „quanto sia incongrua la pretesa di attribuire una realtà coniugale all'unione fra persone dello stesso sesso”*, IGP XXII, 1, 103-109.

223. *Głoscie Ewangelię miłości* (Przemówienie do kardynałów i biskupów, 12 II), ORpol. 20(1999) nr 4, s. 46; toż: *Dall'impostazione dell'istituto familiare secondo l'originario progetto del Creatore derivano atteggiamenti di accoglienza e rispetto della vita*, IGP XXII, 1, s. 362-364.

224. *Duch Święty, napelnil ich miłością* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej, 7 III), ORpol. 20(1999) nr 5-6, s. 24-25; toż: *„I santi sono i «veri adoratori del Padre»”*, IGP XXII, 1, s. 482-486.

225. *Ojciec – wymagająca miłość* (Audiecja generalna, 7 IV), ORpol. 20(1999) nr 7, s. 49-50; toż: *Il Padre: amore esigente*, IGP XXII, 1, s. 726-734.

226. *Ich oczy były otwarte na prawdę i miłość Chrystusa* (Homilia podczas Mszy świętej kanonizacyjnej, 18 IV), ORpol. 20(1999) nr 7, s. 28-29; toż: *Di fronte al mondo l'esaltante epopea della santità del nostro tempo*, IGP XXII, 1, s. 766-770.

227. *Trzeba iść dalej drogą wierności i miłości* (Homilia podczas Mszy świętej, Bukareszt, 9 V), ORpol. 20(1999) nr 7, s. 23-25; toż: *Sono qui tra voi spinto unicamente dal desiderio dell'autentica unità e dalla volontà di compiere il Ministero Petriano che il Signore mi ha affidato*, IGP XXII, 1, s. 949-953.

228. *Bądźcie świadkami Ewangelii miłości* (Przesłanie do uczestników XVI Zgromadzenia Ogólnego Caritas Internationalis, 2 VI), ORpol. 20(1999) nr 9-10, s. 26-27; toż: *Un'intensa vita spirituale permetterà ai membri della „Caritas” di ricordarsi che è in Dio che si trova la fonte e la realizzazione del loro impegno*, IGP XXII, 1, s. 1162-1165.

229. *Eucharystia sakramentem miłości i pokoju* (Homilia podczas Mszy świętej w uroczystość Bożego Ciała, 3 VI), ORpol. 20(1999) nr 9-10, s. 41-42; toż: *Il pane della speranza, il pane della pace, il pane della vita*, IGP XXII, 1, s. 1166-1170.

230. *Przychodzę do was jako pielgrzym ze słowami wiary, nadziei i miłości* (Przemówienie powitalne, Gdańsk, 5 VI), ORpol. 20(1999) nr 8, s. 6-7; toż: *Alla vigilia del Grande Giubileo vengo come un pellegrino dai figli e dalle figlie della mia patria con parole di fede, speranza e carità*, IGP XXII, 1, s. 1195-1198.

231. *Bóg objawia swą miłość w Sercu Chrystusa* (Orędzie na stulecie poświęcenia ludzkości Najświętszemu Sercu Pana Jezusa, 11 VI), ORpol. 20(1999) nr 9-10, s. 13-16; toż: *„La nuova evangelizzazione alla luce del Sacro Cuore impone di far comprendere al mondo che il cristianesimo è la religione dell'amore”*, IGP XXII, 1, s. 1293-1301.

232. *Tylko czyste serce może w pełni miłować Boga* (Homilia podczas Mszy świętej, Sandomierz, 12 VI), ORpol. 20(1999) nr 8, s. 65-67; toż: *Annunziate al mondo la „buona novella” sulla purezza del cuore e trasmettete il messaggio della civiltà dell'amore*, IGP XXII, 1, s. 1311-1317.

233. *Świadkowie żywej wiary, niezachwianej nadziei i ofiarnej miłości* (Homilia podczas Mszy świętej, Warszawa, 13 VI), ORpol. 20(1999) nr 8, s. 74-76; toż: *Il nuovi Beati sono la testimonianza della vittoria di Cristo, il dono che restituisce la speranza*, IGP XXII, 1, s. 1326-1333

234. *Pozostańcie wierni Bogu, który jest miłością* (Homilia podczas Mszy świętej, Gliwice, 15 VI), ORpol. 20(1999) nr 8, s. 103-104; toż: *Alla vigilia del Giubileo sia di nuovo trasmessa al mondo la gioiosa e impressionante notizia su un Dio che ama*, IGP XXII, 1, s. 1372-1377.

235. *Idźcie śladami waszego rodaka, aby szerzyć Ewangelię nadziei i miłości* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej, 19 IX), ORpol. 20(1999) nr 11, s. 5-6; toż: *Anton Martin Slomšek, pastore cattolico, è stato un tralcio che ha recato frutti abbondanti di santità cristiana, di singolare ricchezza culturale e di alto amor patrio*, IGP XXII, 1, s. 374-378.

236. *Kto miłuje, zna Boga, bo Bóg jest miłością* (Audiencja generalna, 6 X), ORpol. 21(2000) nr 1, s. 40; toż: *Chi ama ha conosciuto Dio, perché Dio è amore*, IGP XXII, 2, s. 555-565.

237. *Teologalna cnota miłości: miłość do Boga* (Audiencja generalna, 13 X), ORpol. 21(2000) nr 1, s. 41; toż: *La virtù teologale della carità: amore verso Dio*, IGP XXII, 2, s. 575-583.

238. *Teologalna cnota miłości: miłość bliźniego* (Audiencja generalna, 20 X), ORpol. 21(2000) nr 1, s. 42; toż: *La virtù teologale della carità: amore verso il prossimo*, IGP XXII, 2, s. 617-626.

239. *Miłość preferencyjna do ubogich* (Audiencja generalna, 27 X), ORpol. 21(2000) nr 1, s. 42-43; toż: *Amore preferenziale per i poveri*, IGP XXII, 2, s. 638-646.

240. *Kościół przedłuża Chrystusową misję służby i miłości* (Homilia podczas Liturgii Słowa, New Delhi, 6 XI), ORpol. 21(2000) nr 1, s. 14-15; toż: „*Nessuno tema la Chiesa! Il suo unico scopo è proseguire la missione di servizio e di amore di Cristo*”, IGP XXII, 2, s. 728-732.

241. *Trzeba budować „cywilizację miłości”* (Audiencja generalna, 15 XII), ORpol. 21(2000) nr 3, s. 44-45; toż: *Impegno per l'edificazione della „civiltà dell'amore”*, IGP XXII, 2, s. 1171-1178.

2000

242. *Aby budować cywilizację życia, prawdy i miłości* (Przemówienie do uczestników sesji na temat encykliki *Evangelium vitae*, 14 II), ORpol. 21(2000) nr 4, s. 40-42; toż: *Il messaggio dell'Enciclica punto di riferimento per la salvezza civile*, IGP XXIII, 1, s. 185-189.

243. *Dziesięcioro Przykazań prawem miłości i wolności człowieka* (Liturgia Słowa, Góra Synaj, 26 II), ORpol. 21(2000) nr 4, s. 17-19; toż: *Oggi, con grande gioia e con profonda emozione, il Vescovo di Roma è pellegrino sul Monte Sinai*, IGP XXIII, 1, s. 265-269.

244. *Dar nieskończonej miłości Chrystusa* („Statio Orbis” na zakończenie Kongresu, 25 VI), ORpol. 21(2000), nr 9, s. 30-31; toż: „*Da questa Piazza vogliamo ripetere agli uomini e alle donne del terzo millennio l'annuncio straordinario: il Figlio di Dio si è fatto uomo per noi*”, IGP XXIII, 2, s. 1167-1173.

245. *Wytrwali w miłości Boga i bliźniego* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej, 5 III), ORpol. 21(2000) nr 4, s. 34-36; toż: *Il sangue dei cattolici indifesi*, IGP XXIII, 1, s. 316-321.

246. *Życie Eucharystią, dając świadectwo miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w Tor Vergata, 20 VIII), ORpol. 21(2000), nr 10, s. 21-23; toż: „*Se sarete quello che dovete essere, metterete fuoco in tutto il mondo*”, IGP XXIII, 2, s. 214-220.

247. *W służbie cywilizacji miłości* (Audiencja generalna, 23 VIII), ORpol. 21(2000) nr 10, s. 6-7; toż: „*Sono state giornate segnate dalla scoperta d'una presenza amica e fedele, quella di Gesù Cristo, del quale celebriamo i duemila anni della nascita*”, IGP XXIII, 2, s. 243-251.

248. *Ich miłość do Boga i braci światłem na naszej drodze życia* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej, 3 IX), ORpol. 21(2000) nr 12, s. 26-28; toż: „*Cinque personalità diverse, ciascuna con una sua fisionomia e una sua missione, tutte accomunate dall'anelito della santità*”, IGP XXIII, 2, s. 308-414.

249. *Miłość, która przyjmuje opuszczone dziecko* (Przemówienie do rodzin adopcyjnych, 5 IX), ORpol. 21(2000) nr 12, s. 41; toż: *Madre Teresa „guardava tutti con gli occhi e con il cuore di Cristo”*, IGP XXIII, 2, s. 324-327.

250. *Posługa miłości na wzór Chrystusa* (Jubileusz Biskupów, 7 X), ORpol. 21(2000) nr 11-12, s. 19-21; toż: *Il nostro Giubileo è innanzitutto un invito a misurarci con l'amore che pulsa nel cuore di Cristo*”, IGP XXIII, 2, s. 547-552.

251. *Wiara, nadzieja i miłość w perspektywie ekumenicznej* (Audiencja generalna, 22 XI), ORpol. 22(2001) nr 3, s. 35-36; toż: *Fede, speranza, carità in prospettiva ecumenica*, IGP XXIII, 2, s. 933-939.

252. *Wiara, nadzieja i miłość w perspektywie dialogu międzyreligijnego* (Audiencja generalna, 29 XI), ORpol. 22(2001) nr 2, s. 36-37; toż: *Fede, speranza, carità in prospettiva del dialogo interreligioso*, IGP XXIII, 2, s. 972-986.

253. *Dialog między kulturami drogą do cywilizacji miłości i pokoju* (Orędzie na XXXIV Światowy Dzień Pokoju, 8 XII), ORpol. 22(2001) nr 2, s. 24-29; toż: *Dialogo tra le culture per una civiltà dell'amore e della pace*, IGP XXIII, 2, s. 1062-1076.

254. *Jezus zapala w świecie ogień miłości Bożej* (Homilia podczas Pasterki, 25 XII), ORpol. 22(2001) nr 2, s. 58-59; toż: „*Torno con la mente a quella grotta di Betlemme nella quale mi è stata concessa la grazia di sostare in preghiera. Bacio nello spirito quella terra benedetta in cui è sbocciata per il mondo la gioia imperitura*”, IGP XXIII, 2, s. 1200-1203.

2001

255. *Trzeba tworzyć kulturę miłości i pokoju* (Homilia podczas Mszy świętej, 1 I), ORpol. 22(2001) nr 2, s. 62-63; toż: „*Ripartire*”, IGP XXIV, 1, s. 3-7.

256. List Apostolski *Novo millennio ineunte* (6 I), ORpol. 22(2001) nr 2, s. 4-23 (zwl. p. 42; toż: „*Novo millennio ineunte*” IGP XXIV, 1, s. 38-127.

257. *Miłość silniejsza od śmierci i grzechu* (Homilia w II Niedzielę Wielkanocną, 22 IV), ORpol. 22(2001) nr 6, s. 25-26; toż: *Dal costato trafitto di Cristo „un'onda di misericordia sull'intera umanità”*, IGP XXIV, 1, s. 758-761.

258. *Świadek Bożej miłości* (Homilia w Niedzielę Zesłania Ducha Świętego, 3 VI), ORpol. 22(2001) nr 9, s. 48-50; toż: *La singolare Pentecoste del 2001*, IGP XXIV, 1, s. 1123-1126.

259. *Miłość i sprawiedliwość początkiem człowieczeństwa* (Przemówienie podczas powitania na lotnisku, Astana, 22 IX), ORpol. 22(2001) nr 11-12, s. 14-15; toż: *Con il dialogo, non con le armi si risolvono le controversie*, IGP XXIV, 2, s. 374-381.

260. *Waszym drogowskazem przykazanie miłości* (Homilia podczas Mszy świętej, Astana, 24 IX), ORpol. 22(2001), nr 11-2, s. 22-24; toż: *Sui patimenti dei martiri, uniti alla Croce di Cristo, è fiorita la nuova vita della vostra comunità cristiana*, IGP XXIV, 2, s. 417-426.

261. *Są znakiem miłości Boga* (Homilia podczas beatyfikacji, 4 XI), ORpol. 23(2002) nr 3, s. 24-25; toż: *I nuovi beati „continuano a essere nella Chiesa e nel mondo segno eloquente dell'amore di Dio”*, IGP XIV, 2, s. 649-653.

262. *Psalm 117 – zachęta do wielbienia Boga za Jego miłość* (Audiencja generalna, 28 XI), ORpol. 23(2002) nr 4, s. 42-43; toż: *Invito a lodare Dio per il suo amore*, IGP XIV, 2, s. 970-976.

263. *Miłość najwspanialszą formą ewangelizacji* (Przesłanie na zakończenie Międzynarodowego Roku Wolontariatu, 5 XII), ORpol. 23(2002) nr 3, s. 8-9; toż: „*Cristo, che chiede di essere servito nei poveri, parla al cuore di chi si pone al loro servizio*”, IGP XIV, 2, s. 1024-1029.

264. *Wspólnota życia i miłości* (Rozważania przed modlitwą „Anioł Pański”, 30 XII), ORpol. 23(2002) nr 2, s. 27; toż: *Dinanzi ai pericoli e alle difficoltà che attraversa l'istituto familiare la Chiesa invita ad un supplemento di audacia spirituale e apostolica*, IGP XIV, 2, s. 1179-1181.

2002

265. *Potrzeba zrozumienia, pojednania i braterskiej miłości* (Przemówienie do biskupów z Tajwanu, 29 I), ORpol. 23(2002) nr 24-26; toż: „*Promuovete la reciproca comprensione, la riconciliazione e l'amore fraterno tra tutti i cattolici della grande familia cinese*”, IGP XIV, 1, s. 130-136.

266. *Cywilizacja miłości rodzi się w rodzinie* (Przemówienie do przedstawicieli Fundacji „Centesimus annus”, 9 II), ORpol. 23(2002) nr 5, s. 49-50; toż: *I sentieri della civiltà dell'amore iniziano nelle famiglie sane e concordi*, IGP XV, 1, s. 182-185.

267. *Miłość Boga czeka na odpowiedź człowieka* (Audiencja generalna, 13 II), ORpol. 23(2002) nr 4, s. 13; toż: *La Quaresima, un cammino di conversione lungo i sentieri dell'amore e della gratuità*, IGP XV, 1, s. 214-219.

268. *Psalm 77 – pamięć o dziełach Bożej miłości* (Audiencja generalna, 13 III), ORpol. 23(2002) nr 6, s. 37-38; toż: *Salmo 76: Dio rinnova i prodigi del suo amore*, IGP XV, 1, s. 349-355.

269. *Krzyż Chrystusa szkołą mądrości i miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w Niedzielę Palmową, 24 III), ORpol. 23(2002) nr 5, s. 37-38; toż: *Noi siamo oggi i contemporanei del Signore. Egli non è mercante d'illusioni. È il nostro Maestro*, IGP XV, 1, s. 426-429.

270. *Idźmy drogą nawrócenia i miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w uroczystość Apostołów Piotra i Pawła, 29 VI), ORpol. 23(2002) nr 10-11, s. 30-31; toż: *Il messaggio dei santi Pietro e Paolo è chiaro: per grazia di Dio, in ogni circostanza, all'uomo è possibile diventare segno della vittoriosa potenza di Dio*, IGP XV, 1, s. 1090-1093.

271. *Budowniczości cywilizacji miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 4 VIII), ORpol. 23(2002) nr 9, s. 43; toż: *I giovani hanno accolto la sfida della Giornata Mondiale della Gioventù*, IGP XV, 2, s. 138-139.

272. *Idźmy wspólną drogą dialogu, prawdy i miłości* (Przemówienie podczas audiencji dla patriarchy Teoktysta, 12 X), ORpol. 24(2003) nr 1, s. 8-10; toż: *Il discorso del Santo Padre*, IGP XV, 2, s. 447-450.

273. *Niech wasza wiara owocuje miłością* (Przemówienie do pielgrzymów z archidiecezji krakowskiej, 7 XII), ORol. 24(2003) nr 2, s. 56; toż: *Nell'immenso mistero della Divina Misericordia ci siamo lasciati portare con fede dall'eccezionale „genius loci”*, IGP XV, 2, s. 831-833.

2003

274. *Jedność w wierze i miłości darem Bożym* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 19 I), ORpol. 24(2003) nr 3, s. 17-18; toż: *Nella verità e nella carità cresca fino alla pienezza la comunione tra i cristiani*, IGP XVI, 1, s. 75-77.

275. *Umacniajcie porozumienie i więzi miłości* (Przemówienie do delegacji międzyreligijnej z Indonezji, 20 II), ORpol. 24(2003) nr 4, s. 35-36; toż: „*Insieme operiamo e preghiamo per la pace*”, IGP XVI, 1, s. 248-249.

276. *Potrzebne jest nawrócenie do miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w bazylice św. Sabiny, 5 III), ORpol. 24(2003) nr 4, s. 46; toż: *Una mobilitazione penitenziale per la pace*, IGP XVI, 1, s. 313-315.

277. *Do pokoju prowadzi jedynie miłość* (Przesłanie do kapelanów wojskowych, 24 III), ORpol. 24(2003) nr 5, s. 29-30; toż: „*Alla pace non si arriva se non attraverso l'amore! Preghiamo affinché le guerre scompaiano dall'orizzonte dell'umanità*”, IGP XVI, 1, s. 374-376.

278. *Król prawdy, wolności, sprawiedliwości i miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w Niedzielę Palmową, 13 IV), ORpol. 24(2003) nr 6, s. 30-31; toż: „*Gerusalemme città-simbolo dell'umanità, specialmente nel drammatico inizio del terzo millennio*”, XVI, 1, s. 451-454.

279. *Rozwijamy dialog prawdy i miłości* (Przemówienie do delegacji ekumenicznego patriarchatu Konstantynopola, 28 VI), ORpol. 24(2003) nr 10, s. 42-43; toż: „*Il consolidamento dell'unità e dell'identità europea esige che i cristiani svolgano un ruolo specifico nel processo di integrazione*”, IGP XVI, 1, 1084-1087.

2004

280. *Wspólnie budujemy cywilizację miłości i pokoju* (Homilia podczas Mszy świętej w uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki, 1 I), ORpol. 25(2004) nr 2, s. 31; toż: *Un nuovo ordinamento internazionale per costruire insieme vie per la pace*, IGP XVII, 1, s. 1-3.

281. *Uczmy poszanowania i miłości* (Przemówienie do Komitetu Żydów Amerykańskich, 5 II), ORpol. 25(2004) nr 3, s. 51; toż: *Dichiarazione Conciliare „Nostra Aetate” ribadiamo la nostra assoluta condanna del razzismo e dell'antisemitismo*, IGP XVII, 1, s. 148-149.

282. *Ewangelia miłości i ubodzy* (Przesłanie z okazji VI Międzynarodowego Spotkania Biskupów i Kapłanów, 7 II), ORpol. 25(2004) nr 4, s. 20; toż: „*I poveri: «maestri» dei mendicanti di amore e di salvezza*”, IGP XVII, 1, s. 156-158.

283. *Miłość silniejsza od nienawiści* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 21 III), ORpol. 25(2004) nr 5, s. 29; toż: *L'amore è più forte dell'odio e della morte!*, IGP XVII, 1, s. 356-357.

284. *Miłość silniejsza niż śmierć* (Rozważanie na zakończenie Drogi Krzyżowej, 9 IV), ORpol. 25(2004) nr 5, s. 24; toż: *È l'ora dell'offerta, dell'amore e della gloria*, IGP XVII, 1, s. 441-443.

285. *Szukać prawdy i przekazywać ją z miłością* (Przesłanie z okazji prezentacji tomu zawierającego akta międzynarodowego sympozjum na temat inkwizycji, 15 VI), ORpol. 25(2004) nr 9, s. 8-9; toż: „*Cercare e promuovere la verità nella dolcezza della carità*”, IGP XVII, 1, s. 798-800.

286. *Nowy etap dialogu miłości* (Przemówienie do wykładowców i studentów prawosławnego Instytutu w Chambésy, 29 VI), ORpol. 25(2004) nr 10, s. 51; toż: *Al gruppo di professori e di docenti dell' „Institut de Théologie Orthodoxe d'Études Supérieures” di Chambésy*, IGP XVII, 1, s. 866-867.

287. *Głóście gorliwie Ewangelię miłości i nadziei* (Przemówienie do uczestników XIV Zgromadzenia Włoskiej Federacji Tygodników Katolickich, 3 XII), ORpol. 26(2005) nr 2, s. 50-51; toż: *I settimanali diocesani, singolari „pulpiti” per l'annuncio del Vangelo della verità e della speranza*, IGP XVII, 2, s. 645-646.

288. *W obronie wspólnoty miłości i życia* (Przemówienie do przedstawicieli Włoskiego Forum Stowarzyszeń Rodzinnych, 18 XII), ORpol. 16(2005) nr 2, s. 36; toż: *Una „voce profetica” in difesa della famiglia, della vita, della società*, IGP XVII, 2, s. 733-735.

289. *Z miłości przychodzi do nas Odkupiciel człowieka* (Przemówienie do kardynałów, biskupów i pracowników Kurii Rzymskiej, 21 XII), ORpol. 26(2005) nr 2, s. 15-16; toż: *L'aspirazione del popolo di Dio: „unità della Chiesa ed unità del genere umano”*, IGP XVII, 2, s. 740-742.

2005

290. *Pokonywać zło bronią miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w uroczystość Świąt Bożej Rodzicielki Maryi, 1 I), ORpol. 26(2005) nr 2, s. 20; toż: *La pace é la nostra missione*, IGP XVIII, s. 1-2.

291. *Nawet i w otchłani cierpienia może zwyciężać miłość* (Przesłanie z okazji sześćdziesiątej rocznicy wyzwolenia obozu w Oświęcimiu, 15 I), ORpol. 26(2005) nr 3, s. 10-11; toż: *„Davanti alla tragedia della Shoà a nessuno é lecito passare oltre”*, IGP XVIII, s. 51-54.

292. *Pokój owocem sprawiedliwości i miłości* (List z okazji czterdziestolecia konstytucji „Gaudium et spes”, 15 III), ORpol. 26(2005) nr 6, s. 33-34; toż: *La pace é opera della giustizia animata dell'amore*, IGP XVIII, s. 224-226.

BENEDYKT XVI

2005

1. *W duchu wzajemnego zrozumienia, poszanowania i miłości* (Przemówienie podczas spotkania z przedstawicielami niekatolickich Kościołów i Wspólnot kościelnych oraz innych religii, 25 IV), ORpol. 26(2005) nr 6, s. 13-14; toż: *Il cammino compiuto insieme mostra quanto vera e grande sia la comune passione per l'unità*, IB I, s. 27-29.

2. *Wzorujcie się na miłości Jezusa do dzieci* (Przemówienie podczas wizyty w Szpitalu Pediatrycznym „Bambino Gesù”, 30 IX), ORpol. 26(2005) nr 11-12, s. 28-29; toż: *„Vorrei farvi sentire il conforto e la benedizione di Dio”*, IB I, s. 611-613.

3. *Niech Jezus będzie waszym Przyjacielem* (Przemówienie podczas spotkania z dziećmi, 15 X), ORpol. 27(2006) nr 1, s. 47-49; toż: *Benedetto XVI catechista tra i bambini ricorda il suo primo incontro con Gesù*, IB I, s. 661-665.

4. *Otaczajmy troską i miłością umysłowo chorych* (Orędzie Ojca Świętego na XIV Światowy Dzień Chorego 2006, 8 XII), ORpol. 27(2006) nr 2, s. 8-9; toż: *Messaggio per la Giornata Mondiale del Malato 2006. Accoglienza, condivisione, leggi adeguate, piani sanitari per i disabili mentali*, IB I, s. 963-965.

5. *Bóg objawia swoją miłość w Dzieciątku* (Homilia podczas Pasterki, 25 XII), ORpol. 27(2006) nr 2, s. 20-21; toż: *La luce di Betlemme non si è mai spenta. Lungo tutti i secoli ha toccato uomini e donne*, IB I, s. 1039-1042.

6. Encyklika *Deus caritas est* (Rzym, 25 XII); toż: Lettera enciclica „*Deus caritas est*”, IB I, s. 1050-1125.

2006

7. *Encyklika o miłości Boga i człowieka* (Przemówienie do uczestników spotkania zorganizowanego przez Papieską Radę „Cor Unum”, 23 I), ORpol. 27(2006) nr 4, s. 26-27; toż: „*Nella mia prima Enciclica i temi «Dio», «Cristo» e «Amore» sono fusi insieme come guida centrale della fede cristiana*”, IB II, 1, s. 92-95.

8. *Bóg darzy miłością człowieka od chwili poczęcia* (Przemówienie do uczestników kongresu Papieskiej Akademii „Pro Vita”, 27 II), ORpol. 27(2006) nr 6-7, s. 55-56; toż: „*Al di là dei limiti del metodo sperimentale, inizia l'avventura della trascendenza, l'impegno del «procedere oltre»*”, IB II, 1, s. 249-252.

9. *Głosicie wszystkim, że Bóg jest miłością* (Przemówienie do młodzieży akademickiej Europy i Afryki w Auli Pawła VI, 11 III), ORpol. 27(2006) nr 6-7, s. 46-47; toż: „*Ponti di fraternità*”, IB II, 1, s. 304-306.

10. *Od przyjaźni z Jezusem zależy wasze szczęście* (Przemówienie do uczestników Kongresu UNIV 2006, 10 IV), ORpol. 27(2006) nr 6-7, s. 51-52; toż: *Gesù il primo dei vostri amici più cari*, IB II, 1, s. 434-436.

11. *Miłość Chrystusa jest miłością aż do końca* (Homilia podczas Mszy świętej w Wielki Czwartek, 13 IV), ORpol. 27(2006) nr 5, s. 13-14; toż: „*Inginocchiato davanti ai nostri piedi il Signore ci fa capaci di Dio*”, IB II, 1, s. 448-450.

12. *Duch przynagla nas do miłości* (Przemówienie do członków Fundacji Papieskiej, 5 V), ORpol. 27(2006) nr 8, s. 26-27; toż: „*Il vostro amore per la Chiesa e il vostro impegno nella pratica della carità cristiana sono profondamente apprezzati*”, IB II, 1, s. 543-544.

13. *Ukazujcie prawdę o ludzkiej miłości* (Przemówienie Ojca Świętego do członków Papieskiego Instytutu Studiów nad Małżeństwem i Rodziną im. Jana Pawła II, 11 V), ORpol. 27(2006) nr 8, s. 16-17; toż: „*La roccia dell'amore totale e irrevocabile tra uomo e donna*”, IB II, 1, s. 577-580.

14. *Poznawać miłość Serca Jezusa i świadczyć o niej wobec ludzi* (List do przełożonego generalnego Towarzystwa Jezusowego, 15 V), ORpol. 27(2006) nr 9-10, s. 4-6; toż: *Conoscere, sperimentare, vivere e testimoniare l'amore che sgorga dal costato trafitto del Redentore*, IB II, 1, s. 604-608.

15. *Trwajcie mocni w wierze, nadziei i miłości* (Homilia podczas Mszy świętej na Błoniach, Kraków, 28 V), ORpol. 27(2006) nr 6-7, s. 35-37; toż: „*Cracovia, la città di Karol Wojtyła e di Giovanni Paolo II, è anche la mia Cracovia!*”, IB II, 1, s. 717-722.

16. *Tajemnica miłości naszego Boga* (Homilia w uroczystość Zesłania Ducha Świętego, 4 VI), ORpol. 27(2006) nr 8, s. 12-13; toż: *La festa del nuovo Patto*, IB II, 1, s. 766-768.

17. *Rodzice, bądźcie przykładem wiary, nadziei i miłości* (Homilia podczas Mszy świętej na zakończenie V Światowego Spotkania Rodzin, 9 VII), ORpol. 27(2006) nr 9-10, s. 16-18; toż: *Il custode della vita*, IB II, 2, s. 41-45.

18. *Eucharystia i miłość* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 25 IX), ORpol. 27(2006) nr 1, s. 55-56; toż: *Servi del Signore, „artigiani” di pace, testimoni del sangue*, IB II, 2, s. 344-347.

19. *Świat cierpienia przyzywa świat ludzkiej miłości* (Przemówienie do uczestników konferencji Papieskiej Rady ds. Duszpasterstwa Chorych i Służby Zdrowia, 24 XI 2006), ORpol. 28(2007) nr 3, s. 23-24; toż: *Il bacio al lebbroso, oggi*, IB II, 2, s. 676-679.

20. *W duchu wzajemnej miłości* (Spotkanie Benedykta XVI z Bartłojem I w kościele patriarchalnym, Sztambuł, 29 XI), ORpol. 28(2007) nr 2, s. 24; toż: *Rinnoviamo*

il nostro comune impegno a perseverare nell'itinerario che porta alla riconciliazione e alla pace, II, 2, s. 715-717.

21. *Boże Dziecię prosi o naszą miłość* (Homilia podczas Pasterki, 25 XII), ORpol. 28(2007) nr 2, s. 45-47; toż: „*Il segno di Dio è il bambino*”, IB II, 2, s. 899-902.

2007

22. *Zacieśnijcie więzy miłości i współpracy* (Przemówienie do delegacji ekumenicznej z Finlandii, 19 I), ORpol. 28(2007) nr 3, s. 13-14; toż: „*Continuiamo a pregare e ad operare per l'edificazione di vincoli più stretti di amore e di cooperazione fra Luterani e Cattolici*”, IB III, 1, s. 76-77.

23. „*Miłujcie się wzajemnie, tak jak Ja was umiłowalem*” (por. J 13, 34) (Orędzie na XXII Światowy Dzień Młodzieży, 27 I), ORpol. 28(2007) nr 3, s. 7-9; toż: „*Come io vi ho amato, così amatevi anche voi gli uni gli altri*”, IB III, 1, s. 123-128.

24. *Głoście i świadczcie, że Bóg jest miłością* (Przemówienie Papieża do osób konsekrowanych, 2 II), ORpol. 28(2007) nr 4, s. 48-49; toż: „*Un frammento del fulgore irradiato da Gesù, splendore di verità*”, IB III, 1, s. 154-156.

25. *Przekazujemy miłość Chrystusa naszym bliźnim* (Audjencja generalna, 21 II), ORpol. 28(2007) nr 4, s. 43-44 toż: „*La Quaresima, tempo «forte» di preghiera, di penitenza e di impegno nel servire i fratelli*”, IB III, 1, s. 264.

26. Posynodalna Adhortacja Apostolska *Sacramentum caritatis* (22 II), ORpol. 28(2007) nr 4, s. 4-42; toż: „*Sacramentum Caritatis*”, IB III, 1, s. 292-451.

27. *Kapłan jest narzędziem miłosiernej miłości Boga* (Przemówienie do uczestników kursu dla spowiedników zorganizowanego przez Penitencjarię Apostolską, 16 III), ORpol. 28(2007) nr 6, s. 29-30; toż: „*Una costante tensione alla santità animi il sacerdote impegnato nel ministero del sacramento della penitenza*”, IB III, 1, s. 513-516.

28. *Miłość do Chrystusa urzeczywistnia się w opiece nad chorymi* (Przemówienie do uczestników sesji plenarnej Papieskiej Rady ds. Duszpasterstwa Chorych i Służby Zdrowia, 22 III), ORpol. 28(2007) nr 6, s. 32-33; toż: „*Attingete dall'Eucaristia, Sacramento della carità, la forza per soccorrere efficacemente l'uomo e promuoverlo secondo la dignità che gli è propria*”, IB III, 1, s. 544-546.

29. *Człowiek nie może żyć bez miłości* (Liturgia pokutna dla młodzieży, 29 III), ORpol. 28(2007) nr 5, s. 15-16; toż: „*Osare l'amore*”, IB III, 1, s. 587-590.

30. *Prośmy Boga, aby przyoblekł nas w szatę miłości* (Homilia podczas Mszy świętej Krzyżma w Wielki Czwartek, 5 IV), ORpol. 28(2007) nr 5, s. 21-22; toż: „*Rivestirsi di Cristo per entrare sempre di nuovo nel „sì” del nostro sacerdozio*”, IB III, 1, s. 623-628.

31. *Przemóżnej sile zła Chrystus przeciwstawił wszechmoc swej miłości* (Orędzie Wielkanocne „Urbi et Orbi”, 8 IV), ORpol. 28(2007) nr 5, s. 26-28; toż: „*Riaccendere la Fede di fronte alla prepotenza del Male*”, IB III, 1, s. 642-645.

32. *Kochajcie Chrystusa całym sercem* (Przemówienie do zebranych przed pałacem biskupim, 21 IV), ORpol. 28(2007) nr 6, s. 5; toż: „*Sono qui per proclamare agli uomini e alle donne dell'amata Italia: Cristo è risorto, è vivo ed è sempre con noi!*”, IB III, 1, s. 699-700.

33. *W chorych Bóg czeka na naszą miłość* (Przemówienie podczas wizyty w Poliklinice San Matteo, Pawia, 22 IV), ORpol. 28(2007) nr 6, s. 8-9; toż: „*Il progresso scientifico*”

e tecnologico non va mai separato dalla promozione del bene del malato e dalla difesa della vita, IB III, 1, s. 709-711.

34. *Miłość bliźniego i sprawiedliwość w stosunkach międzynarodowych i międzypaństwowych* (Przesłanie Ojca Świętego z okazji XIII Sesji Plenarnej Papieskiej Akademii Nauk Społecznych, 28 IV), ORpol. 28(2007) nr 7-8, s. 5-7; toż: *Ambiente, persona umana, valori dello spirito: tre sfide da affrontare con un convinto impegno a servizio della giustizia ispirata dalla carità*, IB III, 1, s. 741-745.

35. *Poprzez cichą, ofiarną modlitwę głosicie przesłanie miłości, która zwycięża ból, nalgó i śmierć* (Spotkanie z klaryskami na „Farmie nadziei”, Guaratingetá, 12 V), ORpol. 28(2007) nr 9, s. 30; toż: *Con il silenzio oblativo della preghiera consolata i cuori materni che piangono di dolore per i loro figli tossicodipendenti*, IB III, 1, s. 832-834.

36. *Wiara w Boga-Miłość uczyniła Amerykę Łacińską „kontynentem nadziei”* (Homilia podczas Mszy świętej na rozpoczęcie V Konferencji Ogólnej Episkopatu Ameryki Łacińskiej i Karaibów, 13 V), ORpol. 28(2007) nr 9, s. 34-35; toż: *„Non un’ideologia politica, non un movimento sociale, non un sistema economico: è la fede in Dio Amore l’autentico fondamento della speranza”*, IB III, 1, s. 845-850.

37. *Życie Franciszka było wielkim aktem miłości* (Homilia podczas Mszy świętej, Asyż, 17 VI), ORpol. 28(2007) nr 7-8, s. 29-31; toż: *Francesco incarna la verità „cris-tologica” che è alle radici dell’esistenza umana, del cosmo, della storia*, IB III, 1, s. 1117-1123.

38. *Miłość Boga i miłość bliźniego* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 15 VII), ORpol. 28(2007) nr 9, s. 56; toż: *La luce dell’Assunta sulla nostra vita e sulla storia dell’intera umanità*, IB III, 2, s. 136-139.

39. *„Niewiasta obleczone w słońce” znakiem zwycięstwa miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, 15 VIII), ORpol. 28(2007) nr 10-11, s. 38-39; toż: *„La «donna vestita di sole» è il grande segno della vittoria dell’amore, della vittoria del bene, della vittoria di Dio”*, IB III, 2, s. 133-135.

40. *Bądźmy narzędziami Bożej miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 9 IX), ORpol. 28(2007) nr 10-11, s. 26-27; toż: *„Amate Gesù come lo ha amato Maria! Portatelo agli uomini come Maria Lo ha portato ad Elisabetta, suscitando giubileo e gioia!”*, IB III, 2, s. 268-270.

41. *Twórzmy cywilizację miłości* (Spotkanie ze zwierzchnikami różnych religii w wyższym seminarium duchownym, 21 X), ORpol. 28(2007) nr 12, s. 14; toż: *Mai le religioni possono diventare veicoli di odio. Mai, invocando il nome di Dio, si può giustificare il male e la violenza*, IB III, 2, s. 490-491.

42. *Wzór miłości braterskiej św. Marcina* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 11 XI), ORpol. 29(2008) nr 1, s. 58-59; toż: *„San Martino, un modello mondiale di autentica solidarietà*, IB III, 2, s. 578-582.

43. *Młodzież potrzebuje prawdziwej miłości i nadziei* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 8 XII), ORpol. 29(2008) nr 2, s. 37-38; toż: *Adolescenti, giovani e bambini vittime della corruzione dell’amore*, IB III, 2, s. 787-790.

44. *Męczeństwo jest aktem miłości do Boga i ludzi* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 26 XII), ORpol. 29(2008) nr 2, s. 20; toż: *„Anche oggi il martire cristiano vince l’odio e la morte con l’amore”*, IB III, 2, s. 911-914.

2008

45. *Miłość jednocząca rodzinę pomaga budować pokój* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 1 I), ORpol. 29(2008) nr 2, s. 25-26; toż: „*Chi osteggia l'istituto familiare rende fragile l'intera comunità internazionale*”, IB IV, 1, s. 6-10.

46. *Bóg jest spragniony naszej wiary i naszej miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 24 II), ORpol. 29(2008) nr 4, s. 49; toż: *Dio ha sete della nostra fede*, IB IV, 1, s. 310-314.

47. *Świadkowie ewangelicznej miłości* (Przemówienie do Papieskiej Rady „Cor Unum”, 29 II), ORpol. 29(2008) nr 4, s. 31-32; toż: *L'aiuto non sia filantropia ma amore evangelico*, IB IV, 1, s. 339-341.

48. *Miłość daje życie i chroni przed złem* (Homilia podczas Mszy świętej w Międzynarodowym Ośrodku Młodzieżowym św. Wawrzyńca, 9 III), ORpol. 29(2008) nr 4, s. 13-15; toż: *Un mondo invecchiato non lascia spazio alla vita*, IB IV, 1, s. 381-384.

49. *Bezgraniczna miłość Boga do człowieka* (Rozważanie na zakończenie Drogi Krzyżowej, 21 III), ORpol. 29(2008) nr 5, s. 10-11; toż: *Permettiamo a Cristo di mettere in crisi le nostre certezze*, IB IV, 1, s. 453-454.

50. *W miłości Chrystusa spotkały się serce Boga i serce człowieka* (Wigilia Paschalna, 22 III), ORpol. 29(2008) nr 5, s. 11-13; toż: *Nell'amore di Cristo il cuore di Dio e il cuore dell'uomo si sono toccati*, IB IV, 1, s. 456-461.

51. „*Złota zasada*” *miłości jest zapisana w każdym sercu* (Telewizyjne przesłanie do mieszkańców Stanów Zjednoczonych Ameryki, Watykan, 8 IV), ORpol. 29(2008) nr 5, s. 35; toż: *La „regola d'oro” dell'amore è scritta in ogni coscienza*, IB IV, 1, s. 535-537.

52. *Przybywam jako przyjaciel i zwiastun Ewangelii* (Ceremonia powitalna w Białym Domu, Waszyngton, 16 IV), ORpol. 29(2008) nr 5, s. 39-40; toż: *È più urgente che mai una solidarietà globale*, IB IV, 1, s. 573-576.

53. „*Tak*” *dla życia, „tak” dla miłości i „tak” dla pragnień obecnych w sercu nas wszystkich* (Przemówienie podczas spotkania z biskupami, Waszyngton, 16 IV), ORpol. 29(2008) nr 5, s. 41-45; toż: *Nuovi modi di pensare l'identità cattolica e la libertà*, IB IV, 1, s. 587-592.

54. *Budujcie mosty przyjaźni ze wszystkimi* (Wizyta w Park East Synagogue, Nowy Jork, 18 IV), ORpol. 29(2008) nr 6, s. 14; toż: „*Vi chiedo di far giungere i miei saluti ed auguri ai membri della comunità ebraica*”, IB IV, 1, s. 630.

55. *Bądźcie „sługami miłości”* (Homilia podczas Mszy świętej i święceń kapłańskich, 27 IV), ORpol. 29(2008) nr 6, s. 44-46; toż: *Libertà di Dio e libertà dell'uomo nella missione sacerdotale*, IB IV, 1, s. 683-687.

56. *Jezus jest przyjacielem, który nigdy nie zdradza* (Spotkanie z młodzieżą, Genua, 18 V), ORpol. 29(2008) nr 6, s. 4-5; toż: *Chi sceglie Dio ha un futuro senza fine e senza minacce*, IB IV, 1, s. 824-827.

57. *Podstawą wszelkiej nadziei jest prawdziwa miłość* (Spotkanie z mieszkańcami miasta, Brindisi, 14 VI), ORpol. 29(2008) nr 7-8, s. 7-9; toż: *Nell'amore autentico la chiave di ogni speranza*, IB IV, 1, s. 1004-1007.

58. *Miłość jest jedynym kryterium sprawiedliwości* (Audiencja generalna, 19 XI), ORpol. 30(2009) nr 2, s. 44-46; toż: *Anno Paolino: „La questione della giustificazione”*, IB IV, 2, s. 683-689.

59. *Usprawiedliwieni przez dar wiary w Chrystusa, by kochać* (Audiencja generalna, 26 XI), ORpol. 30(2009) nr 2, s. 46-47; toż: *Anno Paolino: „La fede operante nell'amore attesta il dono gratuito della giustificazione in Cristo”*, IB IV, 2, s. 712-718.

60. *Post pomoże nam otworzyć serca na miłość Boga i bliźniego* (Orędzie Ojca Świętego na Wielki Post 2009 r., 11 XII), ORpol. 30(2009) nr 3, s. 3-4; toż: *Il digiuno per essere amici di Dio e attenti a chi ha bisogno*, IB IV, 2, s. 818-822.

61. *Zapewniam was o mojej miłości i modlitwie* (Do dzieci z Akcji Katolickiej, 20 XII), ORpol. 30(2009) nr 2, s. 14-15; toż: *Per i piccoli del mondo un futuro senza più armi, terrorismo e guerra*, IB IV, 2, s. 901-902.

2009

62. *Nowe technologie, nowe relacje. Trzeba rozpowszechniać kulturę szacunku, dialogu i przyjaźni* (Orędzie na XLIII Światowy Dzień Środków Społecznego Przekazu, 24 I), ORpol. 30(2009) nr 3, s. 5-7; toż: *„Nuove tecnologie, nuove relazioni. Promuovere una cultura di rispetto, di dialogo e di amicizia”*, IB V, 1, s. 123-127.

63. *Osoby konsekrowane promieniują charyzmatem miłości* (Przemówienie do zakonników i zakonnice z okazji obchodów Światowego Dnia Życia Konsekrowanego, 2 II), ORpol. 30(2009) nr 4, s. 19-20; toż: *Il servizio al Vangelo richiede vita interiore e azione missionaria*, IB V, 1, s. 195-198.

64. *Jezus obdarza nas miłością, radością i pokojem* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 15 II), ORpol. 30(2009) nr 4, s. 45-46; toż: *Gesù guarisce l'uomo da ogni morte religiosa e civile*, IB V, 1, s. 252-256.

65. *Jedynie potęga miłości Boga wyzwoli nas z paraliżu ducha, jakim jest grzech* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 22 II), ORpol. 30(2009) nr 4, s. 46; toż: *Il primato del Vescovo di Roma è un servizio all'unità della Chiesa*, IB V, 1, s. 288-291.

66. *Przyjrzyjcie się waszemu życiu w świetle miłości Ojca* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 8 III), ORpol. 30(2009) nr 5, s. 57-58; toż: *„In maggio mi recherò in Terra Santa per invocare pace e unità”*, IB V, 1, s. 340-345.

67. *Staję na waszej ziemi z uczuciami szacunku i przyjaźni* (Przemówienie na lotnisku w stolicy Angoli, 20 III), ORpol. 30(2009) nr 5, s. 41-42; toż: *Un momento di grande speranza per l'Africa e il mondo*, IB V, 1, s. 446-450.

68. *Niech piękno miłości Bożej pociąga wielu do kapłaństwa i życia konsekrowanego* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 3 V), ORpol. 30(2009) nr 7-8, s. 59; toż: *La Chiesa sostiene il dialogo e la riconciliazione in Terra Santa*, IB V, 1, s. 710-714.

69. *Rodziny szkołami modlitwy i miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Regina caeli”, Amman, 10 V), ORpol. 30(2009) nr 7-8, s. 18; toż: *Le famiglie scuole di preghiera e di amore*, IB V, 1, s. 773.

70. *Tajemnica miłości Boga do ludzi* (Nieszpory na rozpoczęcie Roku Kapłańskiego, 19 VI), ORpol. 30(2009) nr 9, s. 36-38; toż: *Il mistero di un Dio che riversa il suo amore sull'umanità*, IB V, 1, 1033-1037.

71. Encyklika *„Caritas in veritate”* [...] o integralnym rozwoju ludzkim w miłości i prawdzie (29 VI), ORpol. 30(2009) nr 9, s. 4-35; toż: *„Caritatis in Veritate”*, IB V, 1, s. 1105-1181.

72. „Miłość w prawdzie” jest główną siłą napędową rozwoju każdej osoby i całej ludzkości (Audjencja generalna, 8 VII), ORpol. 30(2009) nr 10, s. 28-30; toż: „*Caritas in Veritate*”: *criteri morali per le scelte economiche*, IB V, 2, s. 33-39.

73. Waszą diecezję wyróżnia więź miłości (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 6 IX), ORpol. 30(2009) nr 11-12, s. 28; toż: *La memoria della guerra monito per evitare nuove barbarie*, IB V, 2, s. 175-177.

74. Ten, kto zna Boga, miłuje bliźniego (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 13 IX), ORpol. 30(2009) nr 11-12, s. 45-46; toż: „*Se uno ama il prossimo con il cuore puro, conosce veramente Dio*”, IB V, 2, s. 206-210.

75. Chryścijaństwo nie jest ideą, filozofią czy teologią, ale sposobem życia, miłością (Rozważanie na rozpoczęcie kongregacji generalnej, 5 X), ORpol. 31(2010) nr 1, s. 28-30; toż: *Il cristianesimo non è filosofia ma unità di ragione e carità*, IB V, 2, s. 337-342.

76. Królestwo Boże w świecie jest siłą miłości i wolności (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 18 X), ORpol. 31(2010) nr 1, s. 56-57; toż: „*Le nazioni cammineranno alla sua luce*”, IB V, 2, s. 393-397.

77. Miłość jest mocniejsza od prób i prześladowań (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 26 XII), ORpol. 31(2010) nr 2, s. 11-12; toż: *Sostegno ai tanti credenti perseguitati*, IB V, 2, s. 806-809.

2010

78. Miłość jest istotą Boga, sensem stworzenia i historii (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 31 I), ORpol. 31(2010) nr 3-4, s. 43-44; toż: *La carità è „il distintivo del cristiano”*, IB VI, 1, s. 138-143.

79. Brak miłości bliźniego rodzi niesprawiedliwość (Homilia podczas Mszy świętej w Środę Popielcową, 17 II), ORpol. 31(2010) nr 5, s. 22-24; toż: „*All’origine di ogni ingiustizia c’è una mancanza di amore*”, IB VI, 1, s. 238-241.

80. Nic nie zastąpi miłości bliźniego (Przemówienie do członków włoskiej ochrony cywilnej, 6 III), ORpol. 31(2010) nr 5, s. 30-31; toż: *Senza volontariato il bene comune e la società non possono durare a lungo*, IB VI, 1, s. 291-294.

81. Bądźmy świadkami tej wiary, nadziei i miłości, których uczył nas Jan Paweł II (Homilia podczas Mszy świętej w piątą rocznicę śmierci Jana Pawła II, 29 III), ORpol. 31(2010) nr 6, s. 37-38; toż: „*Compagno di viaggio per l’uomo d’oggi*”, IB VI, 1, s. 425-429.

82. Pozwól nam żyć w Twojej miłości i stać się przez to jednością! (Homilia podczas Mszy świętej Wieczery Pańskiej, 1 IV), ORpol. 31(2010) nr 6, s. 29-30; toż: *I cristiani uomini di pace che rifiutano l’ingiustizia*, IB VI, 1, s. 437-442.

83. Wielka lekcja miłości (Rozważanie na zakończenie Drogi Krzyżowej, 2 IV), ORpol. 31(2010) nr 6, s. 31; toż: „*Dal tradimento al perdono. Dall’odio all’amore*”, IB VI, 1, s. 448-449.

84. Niech moc zmartwychwstania Chrystusa napelni całą ludzkość, by budowała przyszłość w miłości (Orędzie Wielkanocne „Urbi et Orbi”, 4 IV), ORpol. 31(2010) nr 6, s. 33-34; toż: *La storia è cambiata perchè aperta al futuro*, IB VI, 1, s. 459-461.

85. *Pius XII wielkim nauczycielem wiary, nadziei i miłości* (Przemówienie po projekcji filmu „Sotto il cielo di Roma”, 9 IV), ORpol. 31(2010) nr 6, s. 39; toż: *Il Papa della carità*, IB VI, 1, s. 480-481.

86. *Moc miłości Zmartwychwstałego nie zna granic* (Homilia podczas Mszy świętej, Turyn, 2 V), ORpol. 31(2010) nr 7, s. 32-34; toż: *Per una città più umana*, IB VI, 1, s. 601-606.

87. *Polityka a świadectwo o Chrystusie i praktykowanie miłości* (Przemówienie do uczestników zgromadzenia plenarnego Papieskiej Rady ds. Świeckich, 21 V), ORpol. 31(2010) nr 7, s. 45-46; toż: „*I cristiani sono chiamati a un forte impegno per la costruzione di una vita buona nelle nazioni*”, IB VI, 1, s. 756-759.

88. *Niech Duch Święty rozпали w nas ogień Bożej miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w uroczystość Zesłania Ducha Świętego, 23 V), ORpol. 31(2010) nr 7, s. 47-48; toż: *L'incendio di Cristo*, IB VI, 1, s. 767-771.

89. *Musimy wyzwolić się ze wszystkiego, co nas izoluje od innych, by otworzyć się na miłość* (Homilia podczas Mszy świętej, Nikozja, 6 VI), ORpol. 31(2010) nr 8-9, s. 16-17; toż: *Dall'Eucaristia il „noi” che abbatte le barriere e apre all'amore*, IB VI, 1, s. 863-866.

90. *Oby lud cypryjski mógł budować przyszłość w pokoju, przyjaźni i współpracy* (Audiencja generalna, 9 VI), ORpol. 31(2010) nr 8-9, s. 22-23; toż: *Un futuro di amicizia e collaborazione per i popoli del Medio Oriente*, IB VI, 1, s. 881-889.

91. *Kapłani pracownikami cywilizacji miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański, 13 VI), ORpol. 31(2010) nr 8-9, s. 56-57; toż: „*I sacerdoti sono i primi operai della civiltà dell'amore*”, IB VI, 1, s. 916-919.

92. *Powołanie i posłuszeństwo uprzedzającej miłości Bożej* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański, 27 VI), ORpol. 31(2010), nr 8-9, s. 58-59; toż: *Vocazione è obbedienza all'amore di Dio*, IB VI, 1, s. 978-981.

93. *Samarytańska miłość bliźniego* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 11 VII), ORpol. 31(2010) nr 10, s. 45-46; toż: „*La logica della carità è la logica di Cristo*”, IB VI, 2, s. 36-40.

94. *Męczennik odpowiada heroiczną miłością na ogromną miłość Boga* (Audiencja generalna, 11 VIII), ORpol. 31(2010) nr 10, s. 38; toż: „*Il martirio, forma di amore totale a Dio*”, IB VI, 2, s. 87-91.

95. *Budujmy cywilizację miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 22 VIII), ORpol. 31(2010) nr 10, s. 50; toż: „*Un mondo di fratelli per costruire la civiltà dell'amore*”, IB VI, 2, s. 110-114.

96. *Biskupstwo jest posługą miłości* (Przemówienie do uczestników kursu dla biskupów z krajów misyjnych, 11 IX), ORpol. 31(2010) nr 10, s. 29-30; toż: *Il ministero del Vescovo è „un servizio d'amore”*, IB VI, 2, s. 174-177.

97. *Zostaliśmy stworzeni, by być kochani i obdarzać miłością* (Spotkanie z młodzieżą przed katedrą westminsterską, Londyn, 18 IX), ORpol. 31(2010) nr 11, s. 34; toż: „*Siamo stati fatti per conoscere il Dio dell'amore*”, IB VI, 2, s. 250-251.

98. *Każdy z nas jest kochany i niezbędny* (Wizyta w Domu św. Piotra, Londyn, 18 IX), ORpol. 31(2010) nr 11, s. 35-36; toż: *Un contributo vitale alla protezione di ambienti sicuri per la gioventù*, IB VI, 2, s. 256-257.

99. *Bóg kocha ubogich i chce, byśmy służyli potrzebującym* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 26 IX), ORpol. 31(2010) nr 11, s. 57; toż: *Dio ama i poveri e ci chiede di servire gli altri*, IB VI, 2, s. 302-305.

100. *Chrześcijańskie świadectwo miłości i pokoju* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 10 X), ORpol. 31(2010) nr 11, s. 19-20; toż: „*La Chiesa segno e strumento di unità e di riconciliazione*”, IB VI, 2, s. 589-593.

101. „*Zakorzenieni i ugruntowani w miłości*” (Homilia podczas Liturgii Słowa na rozpoczęcie konsystorza, 20 XI), ORpol. 31(2010) nr 12, s. 10-11; toż: *Consistorio ordinario pubblico per la creazione di 24 nuovi Cardinali*, IB VI, 2, s. 872-877.

102. *Papieża i kardynałów nie łączy strategia działania, ale miłość Chrystusa i Jego Duch Święty* (Homilia podczas Mszy świętej z nowymi kardynałami, 21 XI), ORpol. 31(2010) nr 12, s. 12-13; toż: „*Il Primato di Pietro al servizio del Primato di Cristo*”, IB VI, 2, s. 883-887.

103. *Poznanie i miłość fundamentem teologii* (Przemówienie do uczestników sesji plenarnej Międzynarodowej Komisji Teologicznej, 3 XII), ORpol. 32(2011) nr 2, s. 30-31; toż: *Conoscenza e amore pilastri della teologia*, IB VI, 2, s. 955-958.

104. *Jako nowa klasa intelektualistów bądźcie świadkami miłości, która przemienia* (Homilia podczas Nieszporów dla środowisk uniwersyteckich Rzymu, 16 XII), ORpol. 32(2011) nr 3, s. 14-16; toż: „*Una nuova classe di intellettuali per una cultura a servizio dell'uomo*”, IB VI, 2, s. 1035-1038.

105. *Światło Bożego Narodzenia ogarnia tych, którzy otwierają się na miłość* (Orędzie „Urbi et Orbi”, 25 XII), ORpol. 32(2011) nr 2, s. 16-17; toż: *Pieno rispetto della libertà religiosa*, IG VI, 2, s. 1080-1083.

2011

106. *Wasze dzieci są cennym darem Pana, który napelnia ich serca swoją miłością* (Homilia podczas Mszy świętej w Niedzielę Chrztu Pańskiego, 9 I), ORpol. 32(2011) nr 3, s. 16-18; toż: *Inseriti nella vita di Gesù*, IB VII, 1, s. 43-46.

107. *W ciemnościach obojętności i egoizmu trzeba szerzyć światło miłości Bożej* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 6 II), ORpol. 32(2011) nr 4, s. 35-36; toż: *Il sale, la luce, la vita*, IB VII, 1, s. 192-196.

108. *Chrześcijańska miłość jest więzią, która wyzwala* („Lectio divina” w Rzymskim Wyższym Seminarium Duchownym, 4 III), ORpol. 32(2011) nr 4, s. 18-21; toż: *L'amore cristiano vincolo che libera*, IB VII, 1, s. 286-292.

109. *Wielki rozum i wielka miłość idą w parze* (Przemówienie na zakończenie rekolcji dla Papieża i Kurii Rzymskiej, 19 III), ORpol. 32(2011) nr 5, s. 19-20; toż: *Ragione e amore vanno insieme*, IB VII, 1, s. 343-344.

110. *Wszechmocna Miłość szanuje wolność człowieka* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 27 III), ORpol. 32(2011) nr 5, s. 40-41; toż: *L'amore di Dio rispetta la libertà dell'uomo*, IB VII, 1, s. 389-394.

111. *Krzyż Chrystusa mówi o tajemnicy miłości Boga* (Rozważanie na zakończenie Drogi Krzyżowej w Wielki Piątek, 22 IV), ORpol. 32(2011) nr 6, s. 40-41; toż: *Dalla croce una vita nuova*, IB VII, 1, s. 501-502.

112. *Moc samej miłości* (Wywiad z Benedyktem XVI, transmitowany przez pierwszy kanał telewizji RAI, 22 IV), ORpol. 32(2011) nr 6, s. 36-40; toż: *Solo con la forza dell'amore*, IB VII, 1, s. 503-509.

113. *W rodzinie spotykają się ze sobą teologia ciała i teologia miłości* (Przemówienie do uczestników spotkania zorganizowanego przez Papieski Instytut Studiów nad

Małżeństwem i Rodziną im. Jana Pawła II, 13 V), ORpol. 32(2011) nr 7, s. 25-27; toż: *Il vero significato del corpo*, IB VII, 1, s. 639-642.

114. „*Caritas*” wyraża troskę Kościoła o potrzebujących (Przemówienie do uczestników 19. Zgromadzenia Ogólnego „*Caritas Internationalis*”, 27 V), ORpol. 32(2011) nr 7, s. 37-39; toż: *In piena sintonia con la Sede Apostolica*, IB VII, 1, s. 722-725.

115. *Szukajcie prawdy i bądźcie świadkami miłości* (Inauguracja wystawy zorganizowanej przez Papieską Radę Kultury, 4 VII), ORpol. 32(2011) nr 8-9, s. 13.

116. *Zafascynowani pięknem miłości Chrystusa, bądźcie zawsze Jego wiernymi uczniami* (Czuwanie modlitewne z młodzieżą na lotnisku Cuatro Vientos, 20 VIII), ORpol. 32(2011) nr 10-11, s. 20-23.

117. *Na miłość Chrystusa można odpowiedzieć tylko miłością* (Przemówienie do wolontariuszy, 21 VIII), ORpol. 32(2011) nr 10-11, s. 26-27.

118. *Chrześcijanin idzie za Panem, gdy godzi się z miłością na swój krzyż* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 28 VIII), ORpol. 32(2011) nr 10-11, s. 54.

119. *Niech w waszych oczach i sercach jaśnieje miłość* (Czuwanie modlitewne z młodzieżą, Fryburg, 24 IX), ORpol. 32(2-11) nr 12, s. 33-35.

120. *Te same dążenia, ta sama miłość i wspólny duch* (Homilia podczas Mszy świętej, Fryburg, 25 IX), ORpol. 32(2011) nr 12, s. 35-37.

121. *Powołanie darem miłości Boga* (Oreędzie na XLIX Światowy Dzień Modlitw o Powołania, 18 X), ORpol. 33(2012) nr 4, s. 4-6.

122. *Święci zwiastują Bożą miłość* (Homilia podczas Mszy świętej beatyfikacyjnej, 23 X), ORpol. 33(2012) nr 1, s. 32-34.

123. *Czuwajmy, by nie gasły lampy wiary i miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 6 XI), ORpol. 33(2012) nr 1, s. 53.

124. *Przybywam do Beninu w duchu przyjaźni i braterstwa* (Ceremonia powitalna na lotnisku w Kotonu, 18 XI), ORpol. 33(2012) nr 1, s. 8-9.

2012

125. *Władza oznacza służbę, miłość i pokorę* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 29 I), ORpol. 33(2012) nr 3, s. 38.

126. *Miłość Boga jest silniejsza niż jakiegokolwiek zło* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 12 II), ORpol. 33(2012) nr 4, s. 53.

127. *Niech waszą misję oświeca wiara i ożywia miłość* (Homilia podczas Liturgii Słowa na rozpoczęcie konsystorza, 18 II), ORpol. 33(2012) nr 4, s. 8-9.

128. *Purpura – kolor krwi i miłości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 19 II), ORpol. 33(2012) nr 4, s. 12.

129. *Praktykowanie miłości bliźniego jest udziałem w nowej ewangelizacji* (Przemówienie do członków Koła św. Piotra, 24 II), ORpol. 33(2012) nr 4, s. 37-38.

130. *Z góry Tabor na Golgotę drogą miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w parafii św. Jana Chrzyciela de La Salle, 4 III), ORpol. 33(2012) nr 4, s. 41-43.

131. *Nieście wszędzie miłość Papieża* (Wizyta w sanktuarium Matki Bożej Miłosierdzia z El Cobre, 27 III), ORpol. 33(2012) nr 5, s. 41-42.

132. *Mądre spojrzenie Boga miłości* (Homilia podczas Mszy świętej w Niedzielę Palmową, 1 IV), ORpol. 33(2012) nr 5, s. 13-15.

133. *Miłość i sprawiedliwość są posługą duchową* (Audycja generalna, 25 IV), ORpol. 33(2012) nr 6, s. 37-39.
134. *Zauroczeni pięknem miłości Bożej* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 29 IV), ORpol. 33(2012) nr 6, s. 48-49.
135. *Bez miłości nauka traci swój humanizm* (Przemówienie podczas wizyty w rzymskiej siedzibie Katolickiego Uniwersytetu Najświętszego Serca, 3 V), ORpol. 33(2012) nr 6, s. 21-23.
136. *Bądźcie świadkami miłości Boga do ludzi* (Homilia podczas Mszy świętej w Arezzo, 13 V), ORpol. 33(2012) nr 6, s. 4-6.
137. *Na górze, gdzie miłość ukrzyżowana rani i porywa* (Przemówienie do wspólnoty franciszkańskiej w Alwerni, 13 V), ORpol. 33(2012) nr 6, s. 9-10.
138. *Mam wokół siebie przyjaciół* (Przemówienie na zakończenie obiadu z kardynałami, 21 V), ORpol. 33(2012) nr 7-8, s. 29.
139. *Racją posługi kapłańskiej jest miłość do Jezusa* (Modlitwa z kapłanami, seminarzystami i osobami konsekrowanymi, 2 VI), ORpol. 33(2012) nr 7-8, s. 13-14.
140. *W czasach kryzysu potrzebujemy relacji opartych na bezinteresowności i miłości* (Spotkanie z przedstawicielami władz cywilnych i wojskowych, 2 VI), ORpol. 33(2012) nr 7-8, s. 17-18.
141. *Epifania rodziny, wspólnoty miłości* (Audycja generalna, 6 VI), ORpol. 33(2012) nr 7-8, s. 24-26.
142. *Modlitwa sprawia, że ludzie potrafią kochać* (Audycja generalna, 20 VI), ORpol. 33(2012) nr 9-10, s. 35-37.
143. *„Zasoby miłości” – ludzie, którzy dają nadzieję cierpiącym* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 1 VII), ORpol. 33(2012) nr 9-10, s. 46-47.
144. *Jezus jednoczy tych, którzy Go kochają* (Spotkanie ekumeniczne w siedzibie patriarchatu syryjskiego w Charfeh, 16 IX), ORpol. 33(2012) nr 9-10, s. 21-22.
145. *Wiara musi być płomieniem miłości, który rozpala innych* (Rozważanie na rozpoczęcie I kongregacji generalnej, 8 X), ORpol. 33(2012) nr 11, s. 21-23.
146. *Wiara w miłość pobudza do miłości* (Orędzie na Wielki Post 2013, 15 X), ORpol. 34(2013) nr 3-4, s. 1214.
147. List apostolski „motu proprio *«Intima Ecclesiae natura»*”, o posłudze miłości (11 XI), ORpol. 34(2013) nr 1, s. 9-13.
148. *Naśladujcie Jezusa, który umiłował nas aż do końca* (Homilia podczas Mszy świętej z nowymi kardynałami, 25 XI), ORpol. 34(2013) nr 1, s. 22-23.
149. *Tylko miłość może ocalić od upadku* (Przemówienie na placu Hiszpańskim, 8 XII), ORpol. 34(2013) nr 1, s. 35-36.

FRANCISZEK

2013

1. *Z przyjaźnią i szacunkiem* (Spotkanie z przedstawicielami innych Kościołów, Wspólnot kościelnych oraz religii, 20 III), ORpol. 34(2013) nr 5, s. 21-22.

2. *Miłość Chrystusa jest dla każdego człowieka* (Homilia w Domu św. Marty, 23 III), ORpol. 34(2013) nr 6, s. 4.
3. *Miłość braterska świadczy o obecności Jezusa wśród nas* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 14 IV), ORpol. 34(2013) nr 6, s. 46-47.
4. *W historii miłości* (Homilia w Domu św. Marty, 24 IV), ORpol. 34(2013) nr 6, s. 28-29.
5. *Bóg kocha jak matka* (Audiencja generalna, 9 VI), ORpol. 34(2013) nr 8-9, s. 56.
6. *Prawo miłości* (Audiencja generalna, 12 VI), ORpol. 34(2013) nr 8-9, s. 49-51.
7. Encyklika *Lumen fidei* o wierze (29 VI 2013), p. 26-28 („Znajomość prawdy i miłość”).